Redactor en Jefe: EDUARDO ACEVEDO

¡Los artículos de interés general se publicarán gratuitamente. Los de interés particular abonarán segun a tarifa del establecimiento. Unos y otros deberán remitirse ante de ¿ p. m. No se devuelven los originales, publíquense ó nó.

# EL SIGLO

Gerente: ARTURO RICARD

Agentes: EN PARIS, INGLATERRA, BELGICA y SUIZA, Se MAYENCE FABRE ET C.ie, rue de la Grange Batelliére 18.

Montevideo—Martes 11 de Febrero de 1902

EDICION POPULAR A 2 CENTESIMOS

Año V—Núm. 1,270



## Notas de Fénix

Más de una vez hemos publicado cartas que, en el concepto de la audacia y la resistencia, le asignaban á nuestro país un rasgo prominente en *el país del oro*.

En efecto: un vecino del Carmelo, cuyo nombre escapa á nuestra memoria, fué de los primeros exploradores de aquella region ingrata.

Ha mantenido comunicacion epistolar con sus relaciones, y de ahí que ofrezcan curiosidad los siguientes informes:

«El Klondyke, la Nueva California, perdida en las lejanas regiones del Alaska en la América septentrional, se halla colocada entre dos mares glaciales, separada del resto del continente americano por ásperas montañas, y por espacio de medio año sepultada por los hielos polares, es el país más alejado, más árido y más desolado de la tierra.

El aislamiento de ese territorio, perdido entre regiones solitarias y desconocidas, ha impedido que atraidos por la fama de las riquezas que encierra en sus entrañas, se hayan arrojado sobre él toda esa inmensa agrupacion de séres que abandonan sus tierras esquilmadas en busca de alivio á una existencia miserable, sin horizontes y sin esperanzas.

Así, pues, únicamente los más desesperados ó los más audaces son los que se han atrevido á arriesgarse entre las durezas de los fríos del polo.

Bloqueados los primeros exploradores, sin relaciones con la madre patria, sin comunicacion con el mundo exterior, ese aislamiento era para ellos mil veces más terrible y difícil de soportar que los peligros y dificultades del viaje. Muchos fueron los que sucumbieron á las tristezas del destierro de Dawson, la capital minera, habiendo, no obstante, soportado valerosamente todas las inclemencias del viaje.

Mas el progreso, por este lado, ha sido admirablemente realizado desde 1898, puesto que ya existe un servicio regular de vapores. De pocos meses á esta parte, en Bonnet se han construido varios de esos buques de fondo plano para facilitar el paso de los canales del Yukon, aún en la época del descenso de las aguas. Al mismo tiempo se ha establecido un ferrocarril de Skagway á Bennet. A pesar de las enormes dificultades de la obra y que los trabajos debian suspenderse durante la época invernal, la vía férrea comenzada en el otoño de 1898, en 1.° de Agosto de 1899 llegaba á Bennet. Su trazado, de una extension de 60 kilómetros, es una maravilla de audacia y de atrevimiento.

Donde era imposible establecer un simple camino de herradura á través de las quebradas, los precipicios y las rapidísimas pendientes, se ha construido una vía férrea casi toda ella suspendida en el aire por medio de un viaducto fabricado con troncos de abeto.

De ese modo se ha hecho fácil la comunicacion del Klondyke con el resto de América y aun con Europa. De Paris á Nueva York el trayecto de los vapores trasatlánticos es de ocho dias. En una noche se va de Nueva York á Montreal. De Nueva York á Vancouver, por medio del ferrocarril canadiense se emplean cinco días. De Vancouver á Skagway, por vapor, tres dias.

De Skagway á Closeleigh, un dia de ferrocarril. De Closeleigh a Dawson, embarcado y por el rio, cerca de cuatro dias y el precio del viaje es aproximadamente de 1200 francos.

Desde el 1.° de Octubre de 1900, Dawson está unido a Skagway por una línea telegráfica cuyos 800 kilómetros se han tendido en cuatro meses.

A pesar de todos esos esfuerzos, al principio del invierno las comunicaciones se interrumpen con frecuencia y resultan difíciles.

Durante el invierno las comunicaciones postales se realizan por medio de trineos, arrastrados por perros...»

* * *

«Mientras vengan otros carnavales más artísticos (dice *El País* de Buenos Aires) que á todo se ha de llegar con los impulsos civilizadores que tiene el país dentro de su contextura orgánica, digamos cómo se ha operado la trasformacion de los carnavales antiguos á los modernos, haciendo una rápida pintura de la alegría añeja, ya que es bueno, para la historia, dejar consignados los rasgos primitivos de nuestras fiestas populares».

Y sigue un largo artículo, del cual extraemos los siguientes fragmentos, que en lo principal semejan escenas de nuestra vida social, interponiéndose unos treinta años:

«Dejemos de lado al huevo de avestruz que se pierde en la noche de nuestros carnavales bárbaros, y demos cuenta de la primera modificacion que sufrió el juego. Después de los desastres que causó el huevo de avestruz lleno de agua perfumada, se dictó una resolución policial por la cual sólo se autorizaba, como proyectil arrojadizo, el huevo de gallina, de pato ó de gallineta.

Durante el año entero, la negra cocinera de las casas de familia no tenia otra preocupacion que la de guardar las cáscaras de los huevos que se consumian.

Para que las cáscaras fueran utilizables, la cocinera, para vaciar los huevos, les hacía un pequeño agujero en los extremos;—en seguida, soplando fuertemente por una de las aberturas extraía por la parte expuesta la yema y la clara del futuro adminículo carnavalesco.

«..... De pronto se veía asomar por una calle un grupo de ginetes jugadores. Vestian, generalmente, una camiseta azul, pantalon blanco, bota de charol y sombrero chambergo. Pasaban á todo galope debajo de los cantones de hombres, bajo la lluvia de los baldes de agua, para dirigirse al centro de la calle donde estaban los cantones de niñas. Hincando las espuelas plateadas en los ijares de los caballos chilenos, que traían cintas argentinas en las crines trenzadas y en el nacimiento de la lustrosa y abundante cola, los ginetes se detenían debajo del canton preferido, y allí comenzaba la batalla con huevos de olor.

Una docena de señoritas, con sus vestidos de colores suaves, armada cada cual de una sombrilla multicolor, con el cabello y el pecho cubierto de flores, recibían á los ginetes, que eran siempre personas de la buena sociedad, arrojándoles ramitos de flores naturales, que era como la invitacion al combate. Los caballeros hacian caracolear sobre el sonoro pavimento á sus indómitos corceles y en una gimnasia peligrosísima y violenta, comenzaba el tiroteo de la una y de la otra parte. De la calle al balcon y del balcon á la calle se cruzaban las galanterías y las finezas. Las niñas esquivaban los proyectiles defendiéndose con los quitasoles; los hombres, abajo, moviendo violentamente el cuerpo sobre el bruto ó haciendo describir giros atrevidos y valientes á sus caballos.

«...A este cuadro de sabor clásico, se agregaba el cuadro de las aceras y de las puertas de calle, donde se divertian de una manera desenfrenada las mujeres modestas, la gente del pueblo, las personas del servicio interno. En el zaguán, detrás de la puerta semientornada, se veía toda una batería de tinas, baldes, jarros, palanganas. Allí la lucha era por sorpresa. El vecino jugador se acercaba en puntillas de pié, jarro ó balde en mano, y apenas la puerta se desentornaba como un bostezo, el baldazo de agua cubria de piés á cabeza á la mujer que estaba detrás de ella. Si el infeliz llegaba á detenerse un segundo para ver el efecto de su agresion, se veía instantaneamente ahogado bajo un baño de seis ó siete jarros y palanganas que se le vacían encima.

Cuando, ciego, ofuscado por el chaparrón trataba de huir se oía de entre el público aglomerado en la calle, un grito unánime:

—¡A la tina! ¡á la tina!

Y las mujeres, enardecidas por el juego, con el cabello caido en las espaldas, con las ropas pegadas al cuerpo, destilando agua por todas partes, chapaleando los zapatos semidesatados sobre las baldosas de la vereda, tomaban en peso el combatiente, lo conducían al interior del zaguán y lo zambullian en la tina colmada de líquido. Allí, mientras dos ó tres lo tenian amarrado para que no se escapase del chapuzón, otras tantas se entretenian en vaciarle baldes de agua encima.

Aquello era un manotear terrible: el hombre trataba de defenderse agarrándose por donde podía, mientras que las mujeres, cada vez más enardecidas, con la mirada brillante, los dedos nerviosos, el seno lleno de palpitaciones extrañas é intensas, continuaban ahogándole en la tina.

Por fin, cuando pedía misericordia, cuando se declaraba completamente vencido é imploraba un poco de caridad, tal vez mezclada con un pedido amoroso fugitivo como una ráfaga, las mujeres lo dejaban libre, en plena libertad de ir á mudarse desde el saco hasta la pieza más íntima de la ropa interior...»

De todo damos fé por experiencia propia, en lo que concierne á nuestro país.

*Güecitos* de olor, para las niñas que tienen calor.

*Güecitos* amarillos, para las viejas que toman polvillo

*Güecitos del aire*, para las niñas de Buenos Aires.

Nunca vimos ni oimos pregonar como proyectil carnavalesco el huevo de ñandú.

* * *

Merecen tenerse en cuenta las siguientes ideas:

«Proteccion á los pájaros, y guerra á muerte á los insectos dañinos.

Esto es lo que debe aconsejarse, y lo que debe hacer todo buen agricultor.

Sin embargo, los labradores persiguen á los pájaros, de todas maneras; ó permiten y aplauden que otros produzcan su extincion.

Donde los pájaros no abundan, la oruga se propaga y destruye las cosechas, el pulgon se apodera de los árboles, ó se desarrolla cualquier otra calamidad de esa índole.

La persecucion que se hace á los pájaros en el campo reconoce por causa un error de apreciacion.

Se vé que durante la siembra, y cuando la cosecha, los pájaros se arrojan á comer el grano, y de ahí se deduce vulgarmente que los pájaros son perjudiciales.

Pero nadie se toma el cuidado de considerar el beneficio que los pájaros reportan al agricultor.

Ni los pájaros, ni ningun ave se alimentan exclusivamente de granos. Hay épocas en que solo se alimentan de insectos, por ejemplo, en su primera edad y cuando crían. Los naturalistas, que han hecho sus estudios de este asunto, han declarado que sí un gorrion, por ejemplo, puede llegar en un año á comer hasta dos litros de trigo, en cambio durante el invierno y para alimentar á sus pequeñuelos, ese mismo gorrion habrá comido una cantidad de insectos tal, que juntos serían bastantes para destruir una cantidad de trigo doscientas veces mayor que la comida por el gorrion.

Y como con el gorrion, sucede tambien con las perdices, batitús y otras aves de la misma especie

Esas observaciones y cálculos fueron comprobados por Inglaterra, que habiendo declarado una guerra de exterminio á los pájaros, vió sus campos invadidos por numerosas plagas de insectos, que los esfuerzos de los agricultores no pudieron combatir, hasta que hubo un sabio que aconsejó la repoblacion de las Islas con pájaros, y llevados desde el continente en gran cantidad, las plagas de insectos desaparecieron y la agricultura volvió á dar los productos de los buenos tiempos.

Otros países han podido comprobar los mismos resultados. Así, pues, la práctica ha confirmado las prescripciones de la ciencia.

Esto puede servir de ejemplo á los agricultores para que se opongan á todo lo que pueda ocasionar la destruccion de los pájaros en el campo.

**Fénix.**

## EL CARNAVAL

### DESFILE DE BICICLETAS

### El baile de esta noche

### CORSO DE COMPARSAS

### ANIMACION GENERAL

El segundo día del Carnaval ha revestido un grado de animacion notabilísimo, pero no ha sido durante la tarde, sino tambien por la noche el entusiasmo superó en mucho al del domingo.

Las comparsas recorrieron de tarde las calles céntricas. Son tan numerosas que resulta casi imposible la [illegible] de las que se lucen, con mas ó menos buen gusto de música é instrumental.

Sin embargo, ha habido algunas muy buenas por su organizacion y lujosas vestimentas, especialmente varias que han andado en vehículos adornados.

**El desfile de bicicletas**

Esta tarde á las 5 1/2 se efectuará el desfile de bicicletas, del que se espera un gran interés por lo novedoso y artístico del conjunto y los detalles.

Se sabe que no solamente tomarán parte numerosos ciclistas de la capital, sino que tambien de Peñarol y otros puntos vendrán en crecido número bastante para formar una airosa columna, [illegible] bonito [illegible].

Hay una comparsa que vendrá disfrazada de avestruces, [illegible], otra de gansos, otra de distintas clases de aves, y tambien hay combinaciones [illegible] llamar [illegible].

Para discernir los tres premios destinados al corso han sido designados los señores Alberto Guani, Cárlos Roxlo y Aurelio Rücker.

**El corso de anoche**

Brillante desde todos sus aspectos resultó el corso de anoche, [illegible] dicho, en mucho al del anterior.

El número de carruajes adornados ó no, de carros y de vehículos de toda especie, fué muy grande, [illegible] de la [illegible].

[illegible]

Entre las familias [illegible] Artecona, Muñoz y Maines, Rodríguez Balparda, Rodríguez Larreta, Echeverry, Morató, Gomez Cibils, Bilbao, Valdez García, Sienra, Buela, Lapeyre, Artagaveytia, Rodríguez Marsensi, Pereira Pintos, Martinelli, Aréchaga, Romeu, Acosta y Lara, San Martín, Portillo, Pena, Blanco, Blixen, Legrand, Figari, Ferrés, Perez Gomar, Canaveris, Salvañach, Fleurquin, Heguy, Lussich, Lasala, Acevedo, Scoseria, Gunwert, Miranda, Pereira, Perez, Vidal, Saavedra, Storace, Shaw, Sienra, Sierra, Vidiella, Williman, Martinez, Etchebarne, Risso, Vaz Ferreira, Avegno, Varzi y muchas otras.

Discernirá los premios destinados á coches y carros que figuren en la Batalla de las Flores, un *jury* compuesto de los señores Luis Alberto de Herrera, Aurelio Rücker y Samuel Blixen.

**La «marche aux flambeaux»**

Ayer, á las 10 a. m., celebraron una reunion en la Junta varios presidentes de comparsas, con el objeto de acordar la forma en que deben concurrir á la *marche aux flambeaux* que la Comision de Fiestas piensa organizar para la noche del próximo sábado.

Estaban representadas las comparsas Estrella del Este, Negros Esclavos de Nyanza, Campanilla Lírica, Amantes al Salchichon, Sociedad Marinos del Sud, Flor de Oro, Defensores de la patria, Cocineros esantes, Aspirantes al puerto, Sociedad El Acuerdo, El Trabajo, Hijos del Naufragio, Somos pocos y nos entendemos, Sociedad Lanceros Uruguayos, Sociedad Nuevos Marinos del Plata, Sociedad Naufragos del Sud.

Los asistentes aceptaron por unanimidad la idea del corso nocturno, con premios en metálico para las comparsas que presenten *mejores elementos de iluminacion*. Se acordó que las comparsas se inscribirian en un registro especial abonando una cuota módica como derecho de inscripcion. El importe de las cuotas sería destinado á acrecer la cantidad distribuida en premios. Estos serán seis: uno de «cincuenta» pesos, y «cinco» de á «veinte».

Para fijar la cuota de entrada, nombrar el *jury* encargado de discernir los premios y tomar otras resoluciones de importancia, se resolvió celebrar mañana, en la Junta, una nueva reunion de los presidentes de sociedades carnavalescas.

He aquí la citacion respectiva:

Se cita á todos los presidentes de comparsas para la reunion que tendrá lugar el miércoles á las 8 p. m., en los salones de la Junta, con el objeto de acordar la mejor organizacion del corso nocturno que se celebrará el sábado.—*La Comision de Fiestas.*

**Club Uruguay**

Son grandes los preparativos que se hacen para que ofrezca el baile de esta noche en el Club Uruguay todo el esplendor que merece la tradicion brillante de ese centro.

Por su parte, la Comision Directiva deseosa de responder al movimiento social que esta fiesta ha provocado, no ha omitido esfuerzo alguno para asegurar el éxito mas completo.

Contribuirá de un modo notable á la brillante fiesta la presencia de las distinguidas familias argentinas que se hallan de paseo en esta y con las cuales existe un alto compromiso social de que el baile resulte digno de tan amables huéspedes.

Además entre el elemento joven se ha llevado á cabo una fuerte propaganda, revestida de los mas lisonjeros resultados, pues el Club cuenta con una buena cantidad de socios nuevos.

Con estos auspicios el baile que ofrece esta noche el Club Uruguay, será una de las notas mas salientes del carnaval.

**En el Carmelo**

Nuestro corresponsal nos comunica telegráficamente que en el Carmelo el carnaval estuvo animado como nunca se ha visto. El corso ha recorrido las calles de la poblacion, alegrándolas con sus vistosos trajes y carruajes artísticamente adornados.

Ayer dió un gran baile el Club de Artesanos y hoy da otro el Club Union.

## Correos y Telégrafos

DIVERSAS INFORMACIONES

**Licencia concedida**—La Direccion General de Correos ha concedido un mes de licencia al inspector general señor Bernardo Suarez.

**Nuevos horarios**—La misma ha modificado el horario de las sucursales de campaña en virtud de que algunos no lo tenian fijo y si tal sucedía, era á voluntad de sus jefes.

**Las oficinas del Salto**—Ha regresado del Salto el sub-inspector técnico señor Ponce, que fué allí á efectuar el traslado de la Oficina de aquella ciudad a un local más central y amplio del que ocupaba.

**Arqueo de cajas**—Por orden de la Direccion General se ha practicado en estos días, un arqueo general de las cajas de la oficina central y sus dependencias.

**La correspondencia en la Union**—El inspector departamental y el jefe de la 1.ª Division, comisionados al efecto por la Direccion, han establecido el radio que debe alcanzar el reparto oficial de correspondencia en la Union.

Es el siguiente:

Por el Norte la calle de las Carreras, desde su empalme en Goes hasta el camino de Maldonado; [illegible] la calle de [illegible] por el Este el camino de Zamora hasta su empalme con el de Carrasco, la calle General Artigas, el camino de Comercio hasta encontrar el de la Aldea, [illegible] por el Sur, el Camino de Propios, hasta que cierra el encontrar el Oeste.

**Telégrafo interrumpido**—Debido á un gran ciclon que hubo en el Salto, no funcionó ayer la línea telegráfica de la ciudad, pues estaban destruidos como cuatro kilómetros de la línea en el Queguay.

**Instruccion de un sumario**—Se está instruyendo un sumario por haber perdido en la línea de Minas un giro postal conteniendo $ 15.08, y la Direccion se propone castigar sin consideracion al empleado culpable de ello.

**Viaje del señor García y Santos**—En la semana próxima partirá para Buenos Aires el director general de Correos y Telégrafos señor García y Santos, con el propósito de arreglar algunas dificultades que existen en el cumplimiento de los convenios de giros postales y encomiendas entre aquella y esta república.

**Giros al Brasil**—En el próximo mes se inaugurará el servicio de giros con el Brasil.

**Valijas, candados y buzones**—La Direccion General de Correos ha pedido de Norte América, por intermedio del cónsul allí, señor [illegible], muestras de valijas, buzones, candados, etc., con catálogos y precios que hacen esa misma competencia á los actuales similares que hasta el presente han sido adquiridos en Europa.

**Union de líneas**—Hoy parte para San Eugenio el inspector técnico señor [illegible]dari, con el objeto de unir nuestras líneas con las brasileras en aquel punto.

**Informe sobre contabilidad**—El contador de Aduanas señor Julio D. Martinez ha presentado á la Direccion General de Correos y Telégrafos el informe que le fué encomendado sobre el estado de la contabilidad.

Propone desde luego varias reformas de importancia.

**Cartero amonestado**—Por el extravío de una carta recomendada ha sido penado severamente el cartero [illegible], quien no fué destituido, por haberse presentado el destinatario manifestando que la pérdida de la pieza postal no le ocasionaba perjuicios.

**Colocacion de pluviómetros**—En breve van á colocarse pluviómetros en las cincuenta y tantas estaciones del Telégrafo Nacional.

Actualmente los hay en el Salto, Paysandú, Fray Bentos, Dolores, Santa Rosa, San Eugenio y Guaviyú.

Colocados que sean, [illegible] el servicio facilitará ese interesante dato á la prensa.

**Informe**—El inspector de Estafetas señor [illegible] ha presentado á la Direccion General un informe sobre el estado de las oficinas á su cargo en el pasado mes de Enero,

**Ensanche de locales**—Ha sido ensanchado el local de la Contaduría, y en estos dias lo será el de la seccion de Giros Postales, en virtud de haber pasado cuatro oficinas á la nueva casa de Correos de la calle Buenos Aires.

**Reconstruccion de líneas**—Actualmente se está reconstruyendo la línea telegráfica terrestre que nos pone al habla con la Isla de Flores y la existente entre Montevideo y Las Piedras.

Antes de terminar este mes se recorrerá la de San Gregorio y Peralta.

**El Banco de la República y el Correo**—El Banco de la República efectuará en breve su remesa de giros al interior por intermedio de las oficinas respectivas del Telégrafo Nacional.

## "EL SIGLO"

La administracion de «EL SIGLO», en el deseo de complacer á sus operarios, ha resuelto cerrar sus talleres en el día de hoy.

Nos despedimos, pues, de nuestros lectores hasta pasado mañana.

## UN ERROR JUDICIAL

¿Quién dijo hace dos años que si Dreyfus hubiera sido un pobre hombre sin amigos, sin fortuna, sin posicion, nadie en Francia se habría molestado en protestar contra las sentencias que lo condenaron?

He aquí un caso nuevo y análogo. Gran parte de la opinion pública pide ahora la revision de otro proceso injusto. Y ya no se trata de un brillante oficial judío, [illegible] sino de un [illegible] campesino [illegible].

Se trata de Briere, condenado á muerte hace pocos dias como asesino de sus cinco hijos.

Durante el proceso (¿os acordáis?) hubo contra él mil pruebas morales y mil testimonios inmorales. Pero ninguna sola declaracion seria, ninguna prueba enérgica. Y, sobre todo, no hubo [illegible] el acusado la más insignificante debilidad.

Su primer grito fué, dirigiéndose á su única hija viva:

—Soy inocente!

Después de la sentencia ha dicho lo mismo.

—Soy inocente!—ha repetido.

Su hija lo cree. Oid lo que, en carta escrita al dia siguiente del veredicto le dice:

«Cuánto lloro desde ayer! Y tu carta aumenta mi dolor, pero no la conviccion de tu inocencia, [illegible] ¿Cuál es el móvil?

Y esta no es solamente la voz de la hija, sino la de la hermana de las víctimas. «Tú que pasabas tus noches cuidándonos y que me decías que te desvivías por hacernos dichosas, que nos adorabas, ¿cómo habías de querer asesinarnos?»

Esto es verdad. ¿Cómo este hombre había de querer asesinar á sus hijas, adorándolas?

¿Cuál es el móvil?

Los testigos han inventado uno.

—[illegible] casarse con la hija del tio Lucas y [illegible] de muchos hijos...

Pero luego se ha probado que la hija del tio Lucas era la querida de Briere y de otros muchos. Y se ha averiguado, tambien que era muy pobre. Así, pues, ni amor ni interés.

* * *

Y si el móvil del crimen no se ve, menos aún se ve el móvil de la sentencia.

¿Por qué este juez se ha encarnizado contra el pobre Briere? ¿Por qué los jurados han oido con terrible complacencia las declaraciones de los que no tenian empacho en murmurar: «ese debe ser asesino puesto que me llamó ladrón»?

...¿Por qué?...

Pero en este caso las interrogaciones no tienen fin. Nadie sabe «por qué» sucedió nada de lo que fatalmente ya está hecho. Y el alma noble del pueblo de la ciudad tiembla inquieta, pidiendo luces al cielo cual los coros que, en la tragedia antigua, veian agitarse en el espacio las alas locas del destino

Ahora no hay ni aún el equívoco de un «bordereau». No hay nada. No hay sino el rumor de una aldea de campesinos sórdidos que se odian entre sí.

* * *

¡Los campesinos franceses! ¡Los campesinos jurados!

Oid lo que dice Marcel Prevost:

«Muy á menudo los jurados compuestos por campesinos infligen á los acusados penas diferentes de las que desean imponerle. A veces absuelven queriendo condenar ó condenan queriendo absolver. Y cuando llega el punto penal que se propusieron, ¿han sabido acaso juzgar? Como nadie les ha enseñado los principios morales que deben presidir á tales y tan graves determinaciones, como carecen del tiempo de estudiar los *casos*, como los rudos trabajos de la vida cuotidiana les impiden cultivar su sentido crítico, es imposible que sean justos».

Y lo trágico del caso es que al mismo tiempo que los campesinos de Coranses, *con sus rotos*, condenaban á muerte á un hombre, la Cámara de Diputados de acuerdo con el gobierno, reconocia la necesidad de reformar la ley de voto en vista de la imposibilidad de que los campesinos se sirviesen *honorablemente* de ella en las próximas elecciones legislativas.

* * *

Por fortuna, en Francia funciona (presidida por el abogado Henry Coulon) una *Liga para protejer á las víctimas de los errores judiciales.* Y, por fortuna suprema, esta vez la Liga tiene el apoyo de todos los periódicos, de todos los poderes, de todas las clases sociales.

Sólo los jueces de Chartres y los campesinos de Coranses siguen diciendo: «Es culpable». ¡No! O tal vez no. Y esta duda basta para que el pueblo, indignado, detenga la mano del verdugo.

E. GOMEZ CARRILLO.

## Salones y tapices

He ido á El Pardo, no en clase de mendigo (¡todavía se puede vivir, caballeros!) en la de *cicerone*, adosado á una familia extranjera que no quiere abandonar España sin conocer los sitios reales.

Mal está que los heterodoxos profanemos templos edificados en provecho de imágenes, cuyo culto ni sentimos ni profesamos; pero cortesía internacional obliga; y, cumpliendo con ella, atravesé el patio del edificio regio y subí sus amplias escaleras, antes bulliciosas y alegres, con el ir y venir de cortesanos, militares, cazadores y gente palaciega, hoy desiertas y tristes, como la entrada de un panteon.

Veníamos del sol, con los ojos esmaltados por las tonalidades azules de un cielo sin nubes y las verdes tonalidades de un campo áspero y bravamente hermoso. Aun caldeaban nuestros pechos las bocanadas de aire puro que el Guadarrama nos había metido en los pulmones; aun dilataba nervios y músculos el tibio palpitar de la atmósfera; todavía eran eco, aprisionado por nuestros oidos, el truhanesco murmurio del Manzanares, el trino lujurioso de los gorriones, el celiente arrullo de las tórtolas y el requebrar salvaje de urracas y cuervos; eco suave que, sumándose á la voz del gañan, cuando excitaba á sus mulas pidiéndoles auxilio para el desfloramiento de la tierra, al canto de las mozas lavanderas, semejante á reclamo de perdiz en celo; al ir y venir de carruajes particulares y carros de labor; al circular de grupos humanos bien vestidos, y de grupos humanos trajeados humildemente, resultaba himno gigantesco, que [illegible] los cuerpos el calor de una vida siempre triunfante, por nuestros espíritus la esperanza en una Naturaleza inmortal y fecunda.

Todo eso quedaba allá fuera encima de la tierra, debajo del sol, en la vivienda comun de los hombres; y todo eso desaparecía al entrar en el palacio de los reyes, para ser reemplazado por un frío de muerte, por un silencio lúgubre, por una soledad de claustro en ruinas, por un ambiente de cementerio que venía de las baldosas tapizadas con musgo amarillo, de las columnas mordidas por el tiempo, de las piezas rígidas de los arcos, de las escaleras de piedra, del patio enterrado, semejante á un ataud abierto, en cuyo fondo se detenía el sol sin atreverse á traspasarlo, como temeroso de que le enterrasen tambien á él.

Subimos la escalera, sintiendo tiritar al unísono nuestro cuerpo y nuestra alma, y comenzamos á recorrer los salones, donde nuestros pasos retumbaban con estrépito monótono.

No se hallaba en la realidad: zócalos, muebles, esteras, bustos y adornos, todo daba la impresion de que había dejado de vivir, petrificándose con sus más pequeños detalles, para [illegible]. Las [illegible] la muerte [illegible] las labores [illegible] que [illegible] llegó su [illegible].

[illegible] dibujarán [illegible] en [illegible] placeres; [illegible] y despejado de [illegible].

[illegible] y lechos [illegible] brillantes [illegible] pudriéndose [illegible].

[illegible], antojó [illegible] es [illegible] sobre [illegible] los [illegible] guidos...

[illegible] manteles, [illegible] rivada de [illegible] una religion [illegible].

Hasta los relojes parecían quietos, señalando con sus agujas inmóviles las cifras fijas del horario, [illegible] con su lenguaje mudo: «A tal hora acabó este mundo que visitais...»

¡Ah! la hora acabó... No busquéis en él los alegres [illegible] Carlos IV [illegible] matando [illegible] favoritos y [illegible] festines [illegible] de libertades [illegible] próximos; [illegible] con su [illegible] memoria personal pueden evocarlos.»

«Creednos: nuestra afirmacion es exacta; no mentimos. Estad seguros de ello; todo ha muerto aquí...»

Verdad, había muerto todo... Es decir, todo no. Aún vivía, con vida eterna, con existencia imperecedera, con alegre vivir, algo que, destacándose sobre la línea fria de la antiestética arquitectura, sobre el triste aspecto del mueblaje, sobre el agostado plano de la estera, sobre los bustos blancos y los inmóviles relojes y el abandonado oratorio, se desparramaba como una borrachera de colores, como una invasion espléndida de luz por las paredes del palacio desierto: los tapices!...

¡Ah, al fijarse en ellos los ojos, mirábanlos con asombros y ansias de Lázaro resucitado!...

Cuanto dejamos fuera, rayos de sol, azules de cielo, verduras del campo, gorjeos de aves, ánsias de trabajo, cantos de mujer, trajin de mundo en marcha, metíase de golpe por los tapices, saludándonos con el picaresco mohin de las majas, y con el matonesco aire de los manolos y chisperos de Goya, convidándonos á las fiestas campestres y á los plomizos bodegones donde el pincel de Teniers realizaba milagros de composicion, rematados siempre por el indecente y gracioso esbozo de la figura-firma.

No; aquello no había muerto aquello vivía, viviría siglos, sobreponiéndose á todo, al frio material del patio tapizado de musgo, al frio moral de los salones, llenos por el recuerdo vengonzoso de las cortes de Carlos IV, de Fernando VII, de los reyes, que nos han conducido á la ruina dentro y á la ignominia fuera; imponiéndose á la muerte que parecen sudar desde el más alto muro á la más insignificante bagatela del regio caserón; aquello era hermoso, grande, eterno; aquello no podía morir porque representaba un pedazo de humanidad, un cacho de Naturaleza, un congreso de hombres y mujeres, un monton de pueblo que había sabido renovarse, fecundarse, ensancharse, ennoblecerse por el amor y por el trabajo, para reproducirse en otras mujeres y en otros hombres que, arrostrando hoy las luchas del presente, puedan conquistar mañana las felicidades del futuro.

No; aquello no había muerto, aquello no podía morir. Los majos y majas de Goya que supieron defender la independencia de sus hogares con igual heroismo que defienden los descendientes de los holandeses, pintados por Teniers la independencia de los suyos, eran espejos donde el arte reflejaba el incontenible torrente humano, marchando, entre dolores y placeres, entre esperanzas y tormentos, al bien y á la justicia. Aquellos tapices que esaltaban la vivienda regia para iluminarla con los resplandores de la realidad y del arte, eran un trasunto de la humanidad que, calentando con su aliento procreador y vigoroso, á la muerte misma, se yergue vencedora sobre todas y á pesar de todas las petrificaciones sociales.

¡Benditos tapices!... Vosotros fuisteis allí dentro, en aquel palacio, lleno de frialdad mortuoria, heraldos sublimes de lo que fuera nos aguardaba, del cielo azul, del campo verde, de las gorjeadoras aves, de la tierra abriendo su matriz á los embates del arado, del amor repartiéndose por igual entre los seres todos, del himno gigante que entonaba la Naturaleza inmortal y fecunda, saludando cortés y piamente la sepultura régia donde el sol no se atrevía á entrar por miedo de que le enterrasen tambien á él!

JOAQUIN DICENTA.

## LIBROS Y REVISTAS

**Archivos de Criminalogía**—Acusamos recibo del segundo número de esta muy interesante revista que ha empezado á publicarse en Buenos Aires bajo la inteligencia direccion de nuestro compatriota el doctor José Ingegnieros, como anunciamos hace algunos días.

El número del cual nos vamos á ocupar en las presentes líneas y que corresponde al 10 del corriente mes contiene, en primer término, un notable estudio médico-legal del doctor Alfredo J. Giribaldi, director de nuestra oficina antropométrica, sobre el homicida Francisco Delgado, detenido en la Cárcel Preventiva, bajo la acusacion de haber dado muerte á un bohemio en el ejido de Pando, crímen del cual EL SIGLO se ocupó difusamente en su debida oportunidad, motivando tambien una contestacion del doctor Bernardo C. Ferrés, defensor del encausado.

Como se recordará, la defensa sostenía la tésis de que Delgado había confesado el delito por un fenómeno de sugestion, perfectamente explicable tratándose de un epiléptico, y fundaba este último aserto en la exhibicion de un certificado médico del cual resulta que el procesado ha padecido de violentos ataques de neuropatía proteiforme.

Entonces el doctor Giribaldi fué designado por el juez del Crímen, que á la sazon entendía en el asunto, para efectuar la pericia médica correspondiente, con el objeto de dilucidar si se trataba ó no de un verdadero epiléptico y, por ende, de un irresponsable.

De ahí el notable estudio médico-legal que acaba de publicarse en estos *Archivos de Criminalogía*, y que evidencia una vez más la perspicacia científica del director de nuestra oficina antropométrica.

Al través de un lucido análisis, el doctor Giribaldi excluye, en forma absolutamente irrefutable, la hipótesis de que Delgado sea un epiléptico, y arriba á la conclusion de que se trata tan sólo de un sujeto que sufre de ataques epileptiformes de orígen urémico, ó sea causados por intoxicacion urémica.

Luego formula el problema: ¿Hasta qué punto, en un individuo que padece de ataques epileptiformes por entorpecimiento en una funcion tan importante como la del filtro renal, puede garantirse la actividad psíquica completa?

Y contesta: Un individuo así atacado tiene en sus acciones, aún las de su estado normal, un *menos de conciencia*, y, por consiguiente, menor imputabilidad. Imputabilidad limitada, quiere decir tambien, responsabilidad limitada.

Así termina el doctor Giribaldi su estudio, cuyas conclusiones pesaron indudablemente en el criterio de los jurados y del juez de primera instancia, pues Francisco Delgado, que de otro modo hubiera sido condenado á la pena capital, con arreglo al código vigente, ha sido sentenciado tan solo á 20 ó 25 años de Penitenciaría.

En este segundo número de los *Archivos de Criminalogía* llaman además la atencion del estudioso de antropología algunos documentos procedentes de la Casa de Detencion de Rio Janeiro y encaminados á corroborar una vez más las observaciones de Lombroso de que los criminales, en general, carecen de sentido estético y ofrecen casi siempre al estigma degenerativo de la obscenidad—así como la auto-confesion de un *souteneur* porteño que revela varias notas características de los bajofondos sociales de la capital argentina.

**Almanacco Italiano**—La Librería Internacional de los señores Joaquin Testasecca y C.ª, Sarandí 184, nos ha obsequiado con un ejemplar del *Almanacco Italiano* para el corriente año, que publica la casa editora R. Bemporad de Florencia.

Es un elegante volúmen de 700 páginas, ilustrado por 559 *clichés* y enriquecido por una pequeña enciclopedia popular de la vida práctica.

Contiene tambien una informacion descriptiva de la República Oriental del Uruguay, muy favorable á nuestro país, debida al profesor Lucilio Ambruzzi, de la redaccion de *L'Italia al Plata*.

La Librería Internacional es la única concesionaria en Montevideo del *Almanacco Italiano*

## Crónica policial

**Muerto por el tren**—Anoche á las diez en momentos en que cruzaba la calle Agraciada por Asuncion, el vecino José Gomez, fué arrollado por los caballos del wagon 24 de la línea del Paso del Molino.

Gomez fué llevado inmediatamente á la botica Roubaud, establecida en la misma esquina, y allí falleció á los pocos momentos.

El doctor Ramasso, médico forense de turno, practicó el reconocimiento del cadáver.

La autoridad interrogó al cochero Pedro Repetto, conductor del wagon, al guarda 76, Luis Oyenart, y á varios pasajeros, resultando casual el hecho, por lo que aquéllos fueron puestos en libertad.

Gomez era español, de 65 años, viudo, domiciliado Orillas del Plata 90. La policía se hizo cargo del cadáver para velarlo y darle sepultura.

**Por escándalo**—Fueron aprehendidos anoche por las comisarías 2.ª y 3.ª los individuos Santiago Cabano y Ricardo Poso y Pedro de Sueca, Francisco Caldeiro, Miguel Grasso y Florencio Palavicino, por promover escándalo y haber amenazado á los guardias civiles

**La Estrella de Africa**—Continúa presa en la Jefatura la comparsa La Estrella de Africa, compuesta de 43 socios

Probablemente recuperarán su libertad mañana á las 10 a. m.

## PARIS

### La sala de armas del Círculo de la Esgrima

Sin exageracion puede decirse que es la sala de armas de este Paris en donde, sin embargo, la literatura lo llena todo.

Entremos.

Ese caballero de fisonomía fina, y cuya pupila brilla detrás del vidrio del monóculo con el *esprit* que fué la gloria de la Francia de ayer; ese caballero tan sonriente, tan cortés, es Aurelien Scholl.

En otro tiempo su espada fué tan brillante como su pluma. Hoy ya solo le queda la pluma, con la cual, melancólico y ameno, hace revivir, para regocijo nuestro, los cuadros del pasado. El que lo acompaña se llama Adolfo Tavernier. ¿No le conoceis? Su nombre se conservará siempre como el de uno de los mas doctos legistadores en la sutil materia del honor.

En cuanto á los hombres enmascarados, ágiles, sudorosos, que allá en el fondo se atacan y se defienden bajo la lluvia de luz de las lámparas, son gente de Bolsa, gente del gran mundo, gente de letras, gente de artes. Pero dejadme presentaros á los maestros.

El que enseña con dulzura el arte de matar ó de dejarse matar de un modo elegante, es Midlair. Durante largos años fué jefe de una de las salas mas famosas de Berlin y ademostró á los principitos prusianos y á los banqueros judíos la ciencia heróica y violenta del sable (con punta y con filo).

Sin dificultad ninguna hubiera podido adquirir allá una fortuna igual á su mérito. Pero el «mal del regreso», que atormenta hoy á los ciudadanos de levita tanto como antaño á los griegos vestidos de peplos, lo trajo de nuevo á Paris, en donde ahora es uno de los mas apreciados maestros.

Como el que mas, merece su fama. Cuadrado de busto, ligero de mano, ardiente de alma y frio de cerebro, no es únicamente un estoque hábil, sino tambien, y sobre todo, un hombre de ciencia, de una precision de criterio admirable.

Así, es el único que ha sabido oponer á la teoría de Baudry, práctica sumaria, una esgrima, á la vez tan útil, clásica, conciliando de este modo las gracias sutiles del florete con el principio indispensable de la defensa en el combate serio.

Su alma devota conserva una admiracion enternecedora por su fraternal amigo Alfonso de Aldama, floretista romántico, y querría que, á pesar de la moda hoy triunfante, nos batiésemos aún como si tuviésemos en la mano una espada sin punta.

Su mejor cualidad es, quizás, la bondad y la nobleza de sentimientos.

En medio de envidias, de rencores de odios, constituye una excepción rara mostrándose benévolo, suave, justo para con sus colegas, eléctrico en sus juicios, cariñoso sin pedantería ante sus discípulos

Aquel otro que en el extremo de la sala da ahora una leccion, aquel chico mas alto que una espada medioeval, mas ágil que un felino, aquel que se estira y se encoge frenéticamente, recogiendo el hierro enemigo con una rapidez exquisita, y que contesta con eléctricas estocadas, aquel es el segundo profesor. Se llama Mimiague. Resplandeciente de accion y de audacia, con los ojos ardientes, con el brazo siempre en movimiento está considerado como uno de los maestros jóvenes de mas porvenir. Es un floretista exclusivo.

El tercer profesor se llama Enjalbert. En cuanto á los discípulos, ¿cómo citarlos? Son mas de ciento. Entre ellos está Renaud y Sulzbacher, «dos campeones del mundo»; Georges Breittmayer, director de todo combate verdaderamente parisiense; J. L. Fiers y Henry de Bruchara, que se han batido cien veces; Laberdesque, moderno mosquetero, hercúleo, capaz de matar un toro de un puñetazo, y al mismo tiempo muy suave de palabra como buen cubano; Georges Maurevert, el ya célebre cuentista; Brieux, autor de los «Avariés»; Marius Dubonnet; D'Hurcourt, los Ettlinger, etc.

Es uno de los sitios mas agradables de Paris, pues si, entre los que allí se hallan, existen rivalidades de raza, de ideas ó de intereses, cada uno deja sus odios en el «vestiaire».

Y así, gracias á una paradoja de la suerte, la espada, que todos acusan de tantos males, de tantas guerras, de tantas divisiones, es aquí la unificadora, la pacificadora.

E. GÓMEZ CARRILLO.

## El escritorio del general Artigas

Suscripcion popular con el objeto de adquirir para el Museo Nacional un escritorio de campaña que perteneció al general Artigas:

Setembrino E. Pereda 5.00; Joaquin de Salterain 5.00; José Sienra Carranza 5.00; Laureano B. Brito 5.00; José Saavedra 5.00; Francisco C. Fiorito 5.00.

En la imprenta de EL SIGLO se reciben adhesiones para realizar la patriótica adquisicion que proyectó el doctor Salterain.

## DEL MAR Y DEL RIO

**De las costas del Oeste**—El vapor del tráfico República trajo ayer á remolque de las costas del Oeste al queche nacional Don Horacio, con carga de los rios.

**El A. F. Braga**—Ayer de mañana salió del dique Cibils el vapor nacional A. F. Braga.

**Vapores de los rios**—Salieron ayer: argentino Eolo para Buenos Aires con 149 pasajeros: idem Colombia para el mismo punto, con 124.

**De la isla**—Llegó anoche el vapor nacional Rayo, al servicio de la Sanidad Marítima.

A las 11 volvió á salir conduciendo provisiones, carbon y dos balsas de correspondencia.

**Al varadero**—El vapor del tráfico Ester entrará al varadero de Escofet á sufrir reparaciones.

**Vapores de ultramar**—Salieron ayer: ingleses Woodas para Talcahuano; Fernfiel para La Plata; Highland Laird para Liverpool, y Coronda para Buenos Aires; franceses Cordouan para Buenos Aires y Corrientes para el mismo punto; holandés Meusa para Valparaíso.

**Embarque de un sacerdote**—En el Eolo embarcose ayer para Buenos Aires el R. P. Gabelli[illegible], que se encontraba en ésta en uso de licencia.

**Cabotaje**—Entraron ayer: cuter nacional Jorge Kasaiskactos del crucero, balandra nacional Bella Peregrina de Santa Lucía; balandra del tráfico 600, del mismo punto; balandra del tráfico 228, id idid; balandra Vera (618), id idid.

Salió el patacho español Ernesto, para La Plata

**Viajes entre Montevideo y Buenos Aires**—Para mayor comodidad de los señores pasajeros, el señor Nicolás Mihanovich ha resuelto que salgan dos vapores de este puerto y de Buenos Aires en los dias martes y miércoles 11 y 12 del corriente, verificando las salidas siguientes:

De Montevideo: mártes, Vénus y Golondrina; miércoles Eolo y Tritón

De Buenos Aires: martes, Eolo y Tritón; miércoles, Vénus y San Martín.

**En viaje**—Matapán, salió el 9 de Burdeos para este puerto.

Willekind, de Bremen para este puerto, salió el 9 de Southampton.

Herminius, salió el 31 del pasado de Algon Bay, para ésta.

Nordhavet, salió el día 9 de Santos, en lastre, para el Rio de la Plata.

Magdalena, de ésta para Southampton, salió el 8 de Bahía.

Pomona, procedente del Rio de la Plata, llegó el 8 á Rio Grande.

Algerie, procedente de esta llegó el 8 á Marsella.

Sailor Prince, salió el 8 de Nueva York para el Rio de la Plata.

Artemisa, de Hamburgo para esta, salió el 8 de Amberes.

Atlantique, de Burdeos para esta llegó ayer á Rio Janeiro

Frank Parish, salió el 6 de Newfork con carbon para el Rio de la Plata.

## La tristeza y el carbunclo

Juzgándolo de oportunidad en los actuales momentos en que vuelven á aparecer en nuestra campaña las enfermedades con que encabezamos estas líneas y hay estancieros que confunden una con otra, los «Anales del Departamento de Ganadería y Agricultura», en su número recientemente publicado, reproduce las apreciaciones hechas por el veterinario señor Heraclio Rivas, en su conferencia durante la Exposicion de Paysandú, sobre los síntomas que diferencian la tristeza del carbunclo.

He aquí los síntomas de las primera de dichas enfermedades:

Los animales están enfermos algunos días y algunos pueden sanar.

Cadáveres no despiden sangre.

Son los tejidos normales; generalmente las grasas algo amarillentas.

Intestinos más ó menos normales.

Pajarilla aumentada de volúmen, 8 á 10 veces. No se deshace con facilidad

Vesícula dilatada y la hiel grumosa, espesa, jarabosa en cuanto á densidad.

Vejiga con orina obscura, marrón, café obscuro.

Y hé aquí los síntomas del carbunclo:

Muerte rápida, sin haber apreciado síntomas anteriores.

Los cadáveres despiden sangre por boca, nariz y ano.

Sacando el cuero, los tejidos son hemorrágicos, con machucones, con serosidad sanguinolenta

Intestinos hemorrágicos.

Pajarilla aumentada de volumen, 8 á 10 veces. Se deshace fácilmente.

Vesícula biliar con contenido normal—la hiel.

Vejiga: orina rara vez sanguinolenta.

## EL TIEMPO

SOCIEDAD METEOROLÓGICA URUGUAYA—BOLETIN UDOMÉTRICO

Cantidad de agua caida, en milímetros de altura, en las siguientes localidades, segun las observaciones practicadas en el dia de hoy á las 9 a. m.:

(Vía Telégrafo Platino-Brasilero)—Montevideo 0.4, Durazno, 7.2, en una hora y 20 minutos.

(Vía Telégrafo Oriental) Artigas 115.5, Treinta y Tres 42.1, Gutierrez 3.5. — Montevideo, Febrero 10 de 1902.—*La Direccion.*

DATOS DEL TELEGRAFO NACIONAL—Dia 10

Tormentoso en general.

## FOLLETIN 11

JORGE OHNET

## LA TENEBROSA

bargo, no aquí. Tengo por principio el no aventurar fondos más que sobre valores inmediatamente realizables y el negocio que usted acaba de desarrollar no presenta ninguna garantía actual... Pero eso no importa, siempre que yo encuentre los capitales...

—Eso es lo esencial. No queremos, sin embargo, entendernos sino con usted... Esos señores no colocan su confianza á la ligera y cuando en usted la tienen es porque le creen seguro...

—Esos señores no tendrán que ver con nadie más que conmigo, dijo Lichtenbach con deferencia. Sé lo que les debo y me encontrarán siempre á su servicio...

—En cuanto los terrenos estén á nuestra disposicion hacemos practicar las excavaciones que revelarán la presencia de los yacimientos de mineral de que hemos hablado. Repentinamente subirá hasta el décuplo el valor del suelo. Usted venderá una pequeña parte de los terrenos y con el beneficio pagaremos el establecimiento de nuestra comunidad sin soltar un céntimo.

—Si la clase del mineral es como usted afirma, la explotacion, concedida á una sociedad, daría rentas importantes durante muchos años.

—Con eso ha contado Monseñor cuando ha leido el informe del ingeniero encargado de los sondajes... ¡Oh! Necesitamos mucho dinero para llevar á cabo nuestra obra... La religion es atacada con tal violencia que si nos limitamos á defenderla estamos perdidos. Hay que llevar la guerra al campo enemigo...

—Es mi opinion y ya sabe usted que mi periódico la sostiene con celo...

—Sí, va usted bien. Pero el *Penacho Blanco* no es bastante doctrinal; se ocupa mucho en especulaciones y negocios. Sus columnas huelen á Bolsa.

—Yo no tengo, como esos señores, el arte de hacer negocios sin que lo parezca. Pero aprenderé en su escuela.

—Vamos, no haga usted el jesuita, dijo el cura con ligereza. Sabemos apreciar sus servicios... Usted tiene la prueba y la tendrá en lo sucesivo. ¡Ah! Ya me olvidaba... ¿Quién es ese herido que se recogió ayer en nuestra casa de Issy? El pobre diablo no está nada bueno... Ha ido de parte de usted...

Elías se puso lívido, hizo un gesto de alarma y dijo con voz sorda:

—¡Más bajo, señor cura, más bajo! Se lo ruego... ¡Qué nadie sospeche!...

—¡Diablo! ¡Qué turbado está usted! Serénese. Solamente el superior y yo hemos oido las confidencias de ese desgraciado... Por lo demás, ha hablado muy poco... Estaba aniquilado por los esfuerzos que ha debido hacer para arrastrarse hasta nuestra puerta... El hermano portero avisó en seguida al superior... Eran las cuatro de la mañana y toda la comunidad estaba en los maitines por lo que se pudo introducir al herido en el pabellon de entrada sin que nadie le viera... En cuanto estuvo acostado perdió el conocimiento...

—¿Quién le cuida?

—El superior mismo, que tiene muchos conocimientos en medicina... Por lo demás, el brazo ha sido cortado como con un termocauterio y no ha habido necesidad de más que de una cura... Ese hombre ha mostrado un valor heroico... Pero ahora, devorado por la fiebre habla...

—¿Qué dice?

—Dice cosas extraordinarias y muy variadas... Habla al mismo tiempo de un campo atrincherado en los Vosgos y de una pólvora de guerra de cualidades superiores... Se trata de levantar los planos del uno y de procurarse la fórmula de la otra...

—¿No nombra á nadie?

—Pronuncia el nombre de una mujer á la que llama Sofía ó la baronesa. La consulta, la trata con dureza y llega hasta insultarla... Parece que ha sido su cómplice en alguna obra oscura...

—¿No se ha explicado más claramente?

—No... Es imposible comprender lo que cuenta. Además, solamente el superior y el portero se han acercado á él y no tiene usted nada que temer...

Elías dió un suspiro de alivio.

—Crea usted señor cura, que no temo nada por mí, sino por los demás... No ignora usted que estoy comprometido en grandes empresas internacionales y que los intereses puestos en mis manos representan no sólo grandes capitales, sino innumerables vidas humanas. Tengo, pues el deber de ser prudente.

El jóven sacerdote hizo un ademán de protesta y su cara se puso grave.

—No quiero saber nada de eso, señor Lichtenbach. Esos señores son franceses y nada más que franceses. Todo lo que pasa más allá de las fronteras les es extraño y estoy por decir que hostil. Fuera de Francia, á la que amamos con profunda ternura y á la que queremos salvar de la corrupcion revolucionaria, no conocemos más que al Papa, soberano de todos los católicos y nuestro jefe ciegamente obedecido. Guarde usted sus secretos; los respetaremos porque usted nos sirve, pero no espere de nosotros ninguna ayuda para empresas que no concurran al triunfo de la monarquía y de la religion. Para lo demás seremos neutrales; es todo lo que puede usted esperar de nosotros.

—¿Le han encargado á usted de decírmelo?

—No, querido señor Lichtenbach. Me han encargado solamente de hablar con usted del asunto de los terrenos.

—Gracias, señor cura... Diga usted á esos señores que mañana enviaré á Grasse un hombre de confianza para terminar el negocio y que no se pasará este mes sin que entremos en posesion.

—Está bien...

El cura se levantó y dijo en tono de indiferencia:

—¡Ah! Me olvidaba... ¿Ha oido usted contar esa espantosa catástrofe de Vanves? La explosion nos hizo estremecernos en Issy... ¿Conocia usted al general Tremont?

Lichtenbach se encorvó y se puso más lívido y siniestro que de costumbre.

—Sí... le conocí en otro tiempo...

—Parece que era un maniático peligroso, entregado á experimentos químicos que debian fatalmente conducirle á la muerte... Era además un personaje de moralidad dudosa, á creer el rumor público, y que se entregaba á degradantes disipaciones á pesar de su edad... No se ha perdido gran cosa... Se dice que ha sido asesinado y robado antes de la explosion... ¡A eso conduce el dedicarse á buscar pólvoras!... Hasta la vista, querido Lichtenbach... Cuando quiera ver al herido yo le llevaré á usted ocultamente...

Lichtenbach no respondió y salió á acompañar á su visitante con gran afeccion de respetuosa humildad hasta la escalera del hotel. Allí se inclinó como delante de un dueño y dijo:

—Ruego á usted que asegure á esos señores de toda mi adhesion.

—¡Bueno! ¡Bueno! Están seguros de ella, replicó en tono ligero el sacerdote. Bajó en seguida lentamente las escaleras de piedra y desapareció.

Lictenbach volvió á entrar pensativo en su despacho, ya oscuro.

En el mismo sitio que acababa de dejar el cura se veia una forma femenina extendida en el sillón. Una voz fresca y sonora dijo:

—Esto está oscuro como boca de lobo. Dé usted un poco de luz, Lictenbacch.

—¡Calla! ¿Está usted ahí baronesa? exclamó el banquero con interés.

—Sí; acabo de llegar. ¿Es el curita Escayrac el que ha salido?

Lichtenbach dió una vuelta al conmutador de la electricidad y una luz dorada cayó del techo para iluminar á la visitante improvisada, á la que Elías había llamado baronesa. Era una jóven rubia, de gran belleza.

Perfil atrevido, ojos azules y frente inteligente pero con expresion de dureza en los delgados labios y en la prominente barbilla.

Estaba vestida con un traje negro muy elegante y llevaba una capota de encajes que daba gran realce á su cabello rubio y crespo. Los pies, calzados con zapatos de charol, eran encantadores.

—¿Está usted en casa hace mucho tiempo? preguntó Elías preocupado.

—No; ya he dicho á usted que acabo de llegar. El criado me ha introducido en el salon y he venido aquí al ver que se marchaba el visitante. Tranquilícese usted; no he oido la conversacion.

—¡Oh! No desconfío de usted...

—Sí; desconfía usted de mí como de todo el mundo y no se lo censuro. Es prudente, aunque no tenga usted nada que temer de mí, ni yo de usted.

—¡Oh! Baronesa; ya sabe usted que soy suyo completamente.

—Sí, sí; y quisiera usted que la recíproca fuese verdadera ¿verdad? contestó la jóven con una sonrisa burlona.

La pálida fisonomía de Elías se coloreó con una llama fugitiva.

Se aproximó á la jóven, le cogió la mano y dijo apretándosela:

—¡Si usted quisiera, Sofía!...

—Sí pero no quiero, contestó aquella mujer en tono desdeñoso.

—¿Y no querrá usted nunca?

—¿Quién sabe! Si algún día estoy apurada de dinero como las mujeres del gran mundo que usted trata, vendré acaso a saquear la caja... ¿Me daría usted dinero, Lichtenbach, si le necesitase?

Y al hablar así miraba al banquero con ojos diabólicos y una sonrisa extraña. Elías, que volvia en sí cuando se le hablaba de dinero, puso la mano en la rodilla de la hermosa mujer y respondió con seguridad:

—Daría á usted todo lo que necesitase.

—¡Cuidado! Se compromete usted á mucho... Pero esté usted tranquilo; no he llegado al momento.

**Lo mejor para la TOS y RESFRIADOS**
Es el pectoral del doctor Bouchard

**Para la CASPA en el cabello es infalible**
Locion Tónica de la Farmacia «La Especial»

**PARA LA CAIDA DEL CABELLO Y LA CALVICIE**
Lo mejor! Locion del doctor Dietrich

**á mejor Agua de Colonia Extra á 1.50 litro**
ES LA DE LA FARMACIA «LA ESPECIAL»

GOTAS DE MENTA DE PARIS á 0.12 frasco

COMPLETO SURTIDO DE ARTICULOS DE FARMACIA

**En la Farmacia «La Especial»**
Calle 25 de Mayo 244 esquina Misiones
MONTEVIDEO
20-1-pág.2ed.

## Servicio telegráfico

ESPECIAL PARA «EL SIGLO»

## De la Argentina

**Desmentido—Nombres de acorazados—Los colonos de Santa Fé**

Buenos Aires, 10 Se desmiente en absoluto la voz de crisis ministerial en el Gabinete provincial.

—Está resuelto denominar Bernardino Rivadavia y Mariano Moreno, á los acorazados de línea que se han de incorporar á la Armada en el plazo de diez meses.

—Despues de terminadas las maniobras volverá el capitan Valentin Feilberg, á ocupar su puesto de director general de los arsenales de Marina.

Es lastimoso el estado de los colonos en diversos departamentos de la provincia de Santa Fé, á consecuencia de la mala cosecha de este año.

En diversas colonias se han realizado ayer manifestaciones pidiendo auxilios de la autoridad.

**El doctor Irigoyen—Carne congelada—Richieri Los comisionados de límites**

Buenos Aires, 10—El gobernador de la provincia de Buenos Aires doctor Irigoyen salió hoy para hacer una gira á varios pueblos de la provincia.

Regresará el jueves á La Plata.

El frigorífico de Campana «The River Plate Frent Meath y Cía.» despachó al vapor Helliades conduciendo para Londres 12.000 carneros y 1500 cuartos de vacunos congelados.

Comunican de Rio Cuarto que la fiebre tifoidea se desarrolla en aquella ciudad de una manera alarmante.

—En el vapor Saturno partió para el puerto del Rosario el ministro de la Guerra.

—Asegúrase que dos oficiales de la comision arbitral británica que se embarcarán en Puerto Gallegos para encontrarse en el Seno de la Ultima Esperanza con los demas compañeros, harán la travesía por la via chilena. El jefe de la comision coronel Holdich trasladaráse al puerto sud de Montt á incorporarse á sus oficiales á la altura del grado 47.

## Brasil

**El Tymbira—Arresto—Duarte Pereyra—Peste y fiebre amarilla—Tasajo y cereales.**

Rio de Janeiro, 10 — Acaba de regresar haciendo agua el crucero torpedero Tymbira, salido ayer con la division naval á hacer ejercicios.

—Se anuncia que la mayor parte de las compañías extranjeras de seguros cerrarán sus negocios en el Brasil, rehusando someterse á la nueva reglamentacion.

—A pedido del gobierno belga la policía arrestó en Petrópolis, al prófugo Alphonese Lauhle, procesado por quiebra fraudulenta en aquel país.

Por el primer vapor será conducido á Amberes.

—El martes llegará procedente de Nueva York el vapor Wordswosth, trayendo los restos del doctor Duarte Pereyra, delegado que fué en el congreso de Méjico.

Se le harán solemnes funerales y grandes honores militares.

—A pesar del calor sofocante, el carnaval está animadísimo.

Reina el órden más perfecto.

—Ayer se denunció un caso y una defuncion de peste bubónica.

De fiebre amarilla dos casos

—El tasajo del rio de la Plata se cotiza de 640 á 740 reis el kilo, habiendo un stoch de 2.520.000 kilos.

La harina del Plata se cotiza de 22.000 á 24.500 reis.

El trigo de 900 á 1500 reis.

**Relaciones mercantiles con Chile**

Rio Janeiro 10—Se asegura que José Carlos Carvalho, persona de autoridad reconocida en asuntos comerciales, será enviado al Plata y al Pacífico, en mision del gobierno por asuntos referentes al tratado de comercio que se viene negociando con Chile. Se dice que Chile y el Brasil, subvencionarán al Lloyd Brazileiro para que establezca una línea de navegacion que funcionará entre Rio Janeiro y Valparaiso con escala en Punta Arenas, Arica, Coronel y otros otros puertos.

## Guerra en Sud-Africa

**Caudillo fallecido — Meetings pro y antiboers—Los reconcentrados—Críticas á la anglofobia.**

Londres, 10 - Un telegrama recibido esta noche de Pretoria comunica que ha fallecido hoy allí el prestigioso boer Dutoet que había sido herido y capturado en una de las acciones de guerra realizadas en el Transvaal en el mes de Enero último.

Berlin, 10—Esta tarde se ha realizado en esta capital el anunciado meeting femenil para protestar contra el sistema de campamentos de reconcentrados, puesto en práctica en Sud Africa por las autoridades militares británicas y en los que diariamente mueren de privaciones muchas mujeres y niños boers que en ellos se hallan aglomerados.

Varias de las señoras que asistían al meeting hablaron elocuentemente condenando el proceder poco humanitario de las autoridades inglesas en Sud Africa y tambien tomó la palabra una mujer boer la que declaró que los jefes y soldados del ejército británico maltrataban sistemáticamente á las mujeres de su país que se hallaban en dichos campamentos y que lo que buscan es el exterminio de la raza holandesa que hasta ahora predomina en perjuicio de los intereses de Inglaterra en esa parte del continente africano.

Londres, 10—Telegramas recibidos de Capetown por la tarde, en esta capital, comunican que se ha realizado allí hoy un gran meeting popular, con el fin de protestar contra las calumnias propaladas por gran parte de la prensa europea sobre pretendidas atrocidades que se atribuyen á las tropas inglesas que combaten con los boers.

El alcalde de Capetown presidió el meeting y pronunció en esa ocasion un enérgico discurso, en el que defendió los actos de los jefes y de las fuerzas británicas, diciendo que las denuncias lanzadas contra ellos y recogidas por la prensa de la oposicion y ciertos órganos del extranjero, no son sinó puras calumnias.

Paris, 10 El oficial boer Sandberg dará en esta semana varias conferencias nuevas sobre los campamentos de los reconcentrados en Marsella y en el Havre.

Sandberg ha sido muy afectuosamente recibido en todo el sur del país y en extremo aplaudidas las revelaciones contra la barbarie de los ingleses en el Sur de Africa.

Londres, 10 En el ministerio de la guerra se ha recibido esta noche un parte telegráfico de lord Kitchener fechado en Pretoria, en el que comunica que las tropas británicas han derrotado al comando del general orangense Cristian Dewett en dos acciones que se libraron en los días 7 y 8 de este mes y en los cuales perdió ese jefe enemigo 200 hombres.

Bruselas, 10—*Le Petit Bleu*, órgano que mejor refleja las tendencias de los boers residentes en esta capital, desmiente en su número de hoy el rumor circulado ayer de que los delegados del Transvaal y del Orange tienen la intencion de pedir á Inglaterra que les conceda salvoconductos para poder trasladarse libremente á Sud Africa á fin de tratar con los presidentes de las dos repúblicas sud africanas y con los principales jefes boers que se encuentran al frente de tropas en campaña respecto á la apertura de las negociaciones de paz.

Londres, 10—Se ha recibido en esta capital un telegrama de Capetown dando cuenta de que un grupo de boers ha hecho descarrilar esta mañana en las inmediaciones de Kradock localidad en el norte de la Colonia del Cabo, un tren de carga al que antes de destruir saquearon.

Londres, 10—*The Times* publica una carta del conde austriaco Adalberto de Sternberg, que había combatido en las filas boers hasta que fué hecho prisionero y enviado á Europa.

El conde de Sternberg habla en su carta de la anglofobia que reina en la mayor parte de los países europeos, y llega á la conclusion de que nada justifica la animosidad hácia Inglaterra que reina en el continente.

La guerra sud africana, que es la principal causa de los sentimientos anti-ingleses, puede ser terminada sin mayores dificultades, pues opina que el autor de la carta que los boers aceptarían la soberanía inglesa, siempre que se les de ase un gobierno autónomo local y se les diesen los medios para reconstruir sus casas y comprar hacienda.

El conde de Sternberg habla luego de un viaje que acaba de realizar por los Estados Unidos, y dice que ese viaje le ha revelado que las naciones europeas hacen mal en concentrar su odio hácia Inglaterra en vez de preocuparse de la nacion que es su verdadera enemiga, los Estados Unidos.

«Europa debe reconocer, termina diciendo el autor, que su verdadero enemigo está levantándose en el Oeste, en la forma de un gran sol de oro.»

## España

**Los carlistas - Intentona negada**

Madrid, 10—Despues de anteriores telegramas, anunciando los rumores circulantes en Barcelona, sobre la insurreccion carlista, comunican de aquella ciudad que algunos miembros caracterizados de ese partido político niegan que la intentona que se anuncia tenga carácter sério y declaran que si se produce, lo cual no lo creen imposible, será obra de los impacientes que se lanzarán á la revolucion contraviniendo órdenes precisas del pretendiente don Carlos, que ha dado á todos sus partidarios de que no promueven algaradas, pues, perjudicarían el éxito de los propósitos que persiguen.

## Francia

**Brillante operacion del doctor Doyen**

Paris, 10 - El doctor Doyen, el célebre cirujano de esta capital, ha efectuado hoy una brillante operacion de xipofagia separando con todo éxito á dos niñas naturales de la India inglesa que estaban ligados por el pecho.

A la operacion asistieron numerosos médicos franceses y extranjeros, quienes felicitaron luego vivamente al doctor Doyen por la habilidad con que llevó á cabo la difícil operacion.

**Aparatos eléctricos contra incendio**

Paris, 10—El Presidente de la República, M. Loubet, acompañado del ministro de la Guerra, general André, de varios generales de Estado Mayor y de la guarnicion, ha asistido hoy, en el cuartel de bomberos de Port-Royal, á los ejercicios y experimentos de extincion de incendio con los nuevos aparatos eléctricos, que se han agregado al material existente.

**El baron Rothschild y Dreyfus**

Paris, 10—*Le Matin* dá cuenta del siguiente hecho, que demuestra el empeño con que el baron de Rothschild trata de evitar toda relacion con el ex capitan Dreyfus.

Hace algun tiempo, M. Dreyfus alquiló en el bulevar Haussmann una casa que pertenece al baron Rothschild.

Cuando éste, que se encuentra actualmente en Australia, tuvo conocimiento de ello, telegrafió al encargado de sus casas, que rescindiera el contrato, sin tener en cuenta las pérdidas que ésto le ocasionara.

M Dreyfus se manifestó dispuesto á desalojar la casa, siempre que se le indemnizaran los gastos que había realizado al tomar posesion del edificio.

**El centenario de Victor Hugo—Puntos principales del programa**

Paris, 10—El primer centenario del nacimiento de Victor Hugo será celebrado en esta capital con un brillo extraordinario.

El concejo municipal tiene ya preparado el programa de las fiestas, que durarán desde el 25 del corriente hasta el 2 de Marzo próximo.

El Gobierno tomará tambien parte en los festejos. El presidente Loubet, los miembros del gabinete, los académicos y muchos altos funcionarios asistirán á la ceremonia que se celebrará en el Panteon el 26 del corriente, dia del aniversario del nacimiento del gran poeta.

El monumento que se ha erigido por suscricion nacional á la memoria del poeta en la plaza des Vosges, frente á la casa que había habitado Victor Hugo, cuyo costo no ha sido menor de 250 000 francos.

A ese acto asistirán tambien el presidente Loubet y los miembros del gobierno, así como numerosos diputados y senadores y el Concejo municipal en corporacion. Un coro cantará trozos musicales y varios oradores harán uso de la palabra elogiando la grandiosa obra del poeta.

De noche habrá bailes populares en la misma plaza, la cual estará profusamente iluminada.

En los días siguientes habrá bailes y conciertos en la casa municipal, y las fiestas terminarán el domingo 2 de Marzo con otra gran ceremonia en la plaza des Vosges, bajo los auspicios de la municipalidad.

**El Carnaval**

Paris, 10 - El domingo de Carnaval ha sido favorecido por un hermoso dia de primavera que atrajo á los boulevares enorme concurrencia. Durante toda la tarde reinó la mayor animacion y se hizo un enorme gasto de confites.

## Inglaterra

**Tierras cultivables en la Tripolitania**

Londres, 10—*The Daily Mail* de esta mañana publica un telegrama de su corresponsal en Roma, transmitiendo el rumor de que el gobierno de Italia ha hecho una minuciosa investigacion en la Tripolitania, de la que ha resultado que en ese territorio africano existen grandes extensiones de tierras cultivables y aptas para conseguir muchos de los productos agrícolas que se cosechan en Europa.

**Una protesta**

Londres, 10 *The Standard* ocupándose de los preparativos que se hacen en Paris para conmemorar el centenario del nacimiento de Victor Hugo protesta vivamente contra la invitacion hecha por el gobierno frances exclusivamente á los sabios de raza latina, excluyendo á los de las demás razas, para tomar parte en los festejos que se celebrarán en la capital francesa en honor de ese poeta.

## Alemania

**Aniversario de la Guardia Imperial**

Berlin, 10—Comunican de Potsdam que se ha celebrado ayer en esa ciudad con mucho brillo el 25º aniversario de la entrada en el servicio del regimiento de la Guardia Imperial.

Con este motivo se celebró un gran banquete presidido por el emperador Guillermo, quien á los postres pronunció un discurso ensalzando á la guardia.

**Misiones atropelladas en China**

Berlin, 10—Telegramas de Canton, China, trasmiten los rumores allí circulantes que en Fayeur los chinos anti-cristianos incendiaron los edificios de los misioneros.

## Norte-América

**En Colombia**

Nueva York, 10 — Un telegrama de Colon anuncia que en Barranquilla los insurrectos liberales trataron de apoderarse de la ciudad pero fueron completamente desechos por las tropas gubernistas que los persiguieron hasta las montañas.

**Diploma de Oficiales de estado mayor**

Washington, 10—El presidente de la República M. Roosevelt, antes de salir para Groton, donde se encuentra enfermo su hijo mayor, ha prestado su aprobacion á un proyecto de ley que se someterá en breve al Congreso, por el que se concede el diploma de Oficiales de Estado Mayor á todos los que han prestado servicios importantes al país, durante la última guerra con España, en los cuerpos de milicias.

**El canal interoceánico**

Washington, 10—El contralmirante Walker, presidente de la comision del canal interoceánico, ha terminado sus declaraciones ante la comision del Senado y el lunes prestará declaracion el coronel Haupt, en nombre de la minoría de la comision, que se pronunció en favor del canal de Nicaragua, rechazando la oferta hecha por la compañía del canal de Panamá.

El presidente de la comision expuso los motivos que ésta tuvo en cuenta al reconsiderar su primer informe y pronunciarse en favor de la oferta francesa. El contralmirante Walker dijo que el canal de Panamá reune numerosas ventajas sobre el de Nicaragua.

El canal de Panamá será menos largo que el de Nicaragua, tiene ademas menos curvas que este último y las pocas que tiene son menos angulosas que en el otro canal.

En cuanto á las condiciones sanitarias de Panamá, que los adversarios de ese canal alegan para combatirlo, el contralmirante Walker dijo que con la adopcion de medidas adecuadas y la construccion de trabajos sanitarios se podria sanear toda la region y apartar los peligros de una epidemia.

El senador Morgan, presidente de la comision del Senado, interrogó á Walker acerca de las facultades del directorio de la compañía francesa para ceder sus derechos á los Estados Unidos; pero Walker dijo que los títulos del directorio son perfectos, como lo puede comprobar cualquier jurisconsulto.

El contralmirante Walker terminó su declaracion con las siguientes palabras:

«La comision que presido se ha limitado á recomendar el canal de Panamá como práctico y realizable: con esto hemos querido indicar que el proyecto es práctico desd el punto de vista técnico, y practicable teniendo en cuenta las negociaciones diplomáticas que habrá que llevar á cabo para obtener la trasferencia sobre bases sólidas.»

## Austria-Hungria

**Funeral por el ex-rey Milano de Serbia**

Viena, 10—Comunican de Belgrano que anteayer se efectuó en el monasterio Kruchedol en Slavonia un funeral por el rey Milano de Serbia.

Parece que este piadoso acto se ha efectuado por orden y deseo de S. M. Francisco José.

Asistia al acto el rey Alejandro.

**El gobernador de Samos**

Viena, 10—Comunican de Constantinopla que el sultan Abdul Hamid rehusa terminantemente á atender la solicitud que le enviaron los senadores de Samos pidiéndole la destitucion por no administrar debidamente el territorio á su mando, del gobernador de esa isla, príncipe Navalaki.

El sultan de Turquía lo mantendrá en su puesto por considerar sin fundamento los cargos hechos contra él.

## Italia

**El archivo de Crispi—Reclamacion de la viuda**

Nápoles, 10—La viuda del ilustre hombre de Estado, Francesco Crispi, acaba de presentarse á los tribunales de esta capital, reclamando, como parte de la herencia que le corresponde, los documentos pertenecientes al archivo del ex-primer ministro.

Esta nueva complicacion viene á entorpecer aún más la gestion del senador Abel Damiani, albacea testamentario de Crispi, que se opondrá á la reclamacion mencionada.

**El partido demócrata cristiano**

Roma, 10—El comité central del partido demócrata cristiano, que fué reprendido en la circular expedida ayer por el secretario de estado de la Santa Sede cardenal Mariano Rampolla, en la que se le prohibía al partido que en adelante se mezclara en cuestiones políticas, en una reunion celebrada hoy ha resuelto, invocando su autonomía, rebelarse abiertamente contra las órdenes del Vaticano.

Esta resolucion del comité central se comenta vivamente en los círculos católicos, causando el consiguiente escándalo, aun cuando se cree que no será mantenida.

**Los fraudes en Nápoles**

Roma, 10 — Comunican de Nápoles que aún no ha concluido el sumario que el Gobierno mandó levantar con motivo de las denuncias recibidas sobre graves fraudes que se cometían en el distrito militar de aquella ciudad, á fin de salvar á los quintos del servicio militar.

Sin embargo, se sabe ya que el número de jóvenes que han recurrido á esos manejos, para evitar el cumplir con su deber de soldados, alcanza á más de 100.000.

De éstos, tres han fallecido, y 50 se encuentran ya detenidos.

Segun las constancias del sumario estos fraudes se venían cometiendo desde 1893.

**El proyecto de cajas rurales**

Roma, 10 El ministro del Tesoro, hon. Ernesto di Broglio, ha anunciado que puede considerarse como asegurada la aprobacion por la Cámara de Diputados de su proyecto de creacion de cajas rurales, destinadas á recibir los ahorros de los campesinos y á hacer negociaciones y adelantos de dinero á los pequeños propietarios para fines agrícolas.

Este proyecto ha sido preparado por el ministro del Tesoro, de acuerdo con su colega de Agricultura, hon. doctor Guido Baccelli.

**Las Cámaras de trabajo — Campaña opositora**

Roma, 10—Con motivo de la próxima reapertura de la Cámara de Diputados, ya se dejan sentir los primeros trabajos políticos, sobre todo la parte de oposicion, que empieza á tomar rumbos y á fijar el programa que seguirá en las sesiones parlamentarias

Entre estos trabajos se destaca en primer término la campaña que ha iniciado el parlamento socialista contra el proyecto de ley, aprobado ya por el Senado y que debe ser sometido ahora á la aprobacion de la Cámara de Diputados, por el cual se concede el reconocimiento de personería jurídica á las cámaras de trabajo y á las ligas obreras de resistencia.

La Union socialista romana, en una reunion que se realizó hoy, ha votado por unanimidad una órden del dia por la cual se resuelve iniciar la agitacion popular en contra de la aprobacion de dicho proyecto.

Todos los oradores que hicieron uso de la palabra á este respecto manifestaron el temor de que, una vez concedido ese reconocimiento jurídico, el Gobierno adquiriera de hecho tan grande influencia que las Cámaras de trabajo y las ligas vengan á perder su completa autonomía, que constituye hoy su verdadera fuerza.

Tambien se sabe que este proyecto encontrará en la Cámara de Diputados la más decidida oposicion de parte de los diputados socialistas.

A pesar de estos anuncios de oposicion y de hostilidad, el hon. Juan Giolitti, hablando hoy con el representante de un diario de esta capital, ha declarado que, sancionado ya ese proyecto por el Senado, que era el único cuerpo legislativo donde podía encontrar alguna oposicion, su aprobacion por la Cámara de Diputados puede considerarse como asegurada, tanto más si se tiene en cuenta la verdadera utilidad y el criterio de justicia á que obedece este proyecto del gobierno.

**Temblores de tierra**

Roma, 10—Telegramas de Catania comunican que ayer se han sentido allí varios temblores de tierra. Los sacudimientos que se repitieron dos ó tres veces á corta distancia uno de otro fueron muy frecuentes y su repeticion causó algunos perjuicios en los edificios de ciudad.

## Servicio particular de «El Siglo»

**Entre Silvela y Blasco Ibañez**

Madrid, 10—El diputado Silvela insiste en rehusar el desafío de su colega Blasco Ibañez, fundado en que despues de lo que manifestó en la Cámara, no debe dar explicaciones.

Blasco se encuentra actualmente en Valencia y vendrá á esta capital.

Créese que la sesion que celebrará el jueves el congreso de diputados será en extremo borrascosa.

**Carnaval animado**

Madrid, 10—El carnaval sigue animado.

Hay numerosas máscaras y carrozas originales.

**Gira del shah**

Viena, 10—Comunican de Teheran que el shah de Persia comenzará su anunciada gira por Europa en el próximo Abril.

**El hijo de Roosevelt**

Washington, 10—Anuncian de Croton que el hijo del presidente Roosevelt ha empeorado.

**Observaciones científicas en globo**

Berlin, 10—Los sabios Besson y Elis, miembros del Instituto Meteorológico de esta capital, han repetido con éxito la ascension que efectuaron el 16 de Enero del corriente año.

Los aeronautas que han permanecido 27 horas en el aire han recorrido 1100 kilómetros. El descenso se efectuó cerca de Kiew (Rusia). Estos sabios han recogido numerosas observaciones científicas.

**El proceso del sargento Marten**

Berlin, 10—El ruidoso proceso militar instaurado al sargento Marten, autor del asesinato del capitan Krosing, va á tomar una nueva faz.

El tribunal que tiene en revision el proceso ha citado á nuevos testigos, entre los que figura el padre del acusado. Este asunto vuelve á apasionar los ánimos y la prensa socialista saca partido de este hecho para atacar al ejército y denunciar los castigos corporales que se infligen á los soldados.

**El ministro Weyler**

Madrid, 10 - En los círculos militares no se presta fe alguna al rumor propalado acerca de la próxima renuncia del general Weyler, ministro de la guerra

**La guerra en Sud Africa**

Bruselas, 10—En una reunion que celebró el comité filo-boer de esta ciudad acordó por unanimidad enviar una nota de felicitaciones al general Dewett por la habilísima estratagema de que se valió para burlar á las tropas británicas que lo tenian copado.

Londres, 10—En la fecha llegó á Southampton un vapor procedente de Sud Africa que trajo 455 soldados que se repatrian por inútiles. En estos se encuentran 60 oficiales.

Londres, 10—El ministerio de la guerra recibió un telegrama de lord Kitchener, comunicándole que el general boer Christian Dewett en las cercanías de Wolvehoed había quedado encerrado entre numerosas columnas británicas y diferentes blockhouss pero logró escapar mediante una hábil estratagema de arrojar todos sus rebaños con ímpetu contra el cerco de alambres que une entre sí dichos blackhonss.

**Muertos en un derrumbe**

Nueva York, 10—Telegrafian de Herencita (Costa Rica) que los muertos en el derrumbe que hubo en esa ciudad son 13.

**Daños del incendio de Patterson**

Nueva York, 10—Telegrafian de Patterson que los daños materiales causados por el incendio alcanzan, segun cálculos mas prolijos, á 8.000,000 de dollars.

En los hospitales se curan 59 heridos graves, víctimas del incendio.

El alcalde de la ciudad para poner coto á los desmanes de los grupos de malhechores que saquean y roban aprovechándose del incendio, ha publicado una enérgica proclama en la que prohibe pasar por las calles donde están los edificios destruidos desde las 7 de la noche con excepcion de los propietarios.

Además se dictan severas medidas contra los individuos que se hallen robando entre los escombros ó casas vacías.

Nueva York, 10—Los telegramas recibidos de Patterson asegurando que alcanzan á un millar las familias de esa ciudad que han quedado sin abrigo á consecuencia del terrible incendio que destruyó una parte de esa ciudad.

Nueva York, 10—Los últimos despachos recibidos de Patterson informan que el incendio que declaróse allí ayer, destruyó completamente el barrio ocupado por anarquistas. Los perjuicios son incalculables. Se cree que las víctimas son numerosas.

**La guarnicion de Weihaiwei**

Londres, 10—En la cámara de comunes el ministro de la guerra sir John Brodrick declaró que el gobierno británico retirará la actual guarnicion de fuerzas inglesas de Weihaiwei (China) y no continuará ya la construccion de fortificaciones allí.

Londres, 10—En la cámara de los lores el subsecretario parlamentario del ministerio de las colonias, conde de Onslow, declaró que el gobierno británico guardará á «Weihaiwey» en China, la que servirá solo como «sanatorium» para las tropas inglesas.

**Para el Afghanistan**

Londres, 10—En la cámara de los comunes lord Hamilton declaró que el gobierno de la India continuará entregando anualmente al Afghanistan 18 lacs de rupias que equivalen más ó menos á 125 mil libras esterlinas.

# HAVANA COMMERCIAL COMPANY
## DE LA HABANA

Recomendamos al público y á los buenos fumadores los
**CIGARROS PUROS Y CIGARRILLOS**
*de las siguientes fábricas que pertenecen á esta Compañía y que se encuentran en venta en las principales casas importadoras de este ramo en Montevideo.*

A. de Villar y Villar
La meridiana (de Pedro Murias y C.ª)
La Africana
La Carolina
La Flor de Inclau
La Flor de Cuba (de M. Valle y C.ª)
Manuel Garcia Alonso
La Antigüedad
La Comercial
La Flor de Murias
La Rosa Aromática
El Siloney
La Vencedora

De cuya marca especial anexa **"Victor Hugo"** es exclusiva importadora la casa **Julio Mailhos**
Todos los tabacos que se exportan: rama, recortes, hebras y picaduras así como los que se emplean para la elaboración de cigarros puros y cigarrillos de las mencionadas fábricas son de lo más selecto de las «Vegas de Vuelta Abajo» (Isla de Cuba).

**José Gonzalez y Fernandez**
Unico representante apoderado general de dicha compañía en toda la América del Sur
Residencia Calle Esmeralda núm 22 primer piso Buenos Aires — Casilla de Correo 258

**Las primas al azúcar**

Berlin, 10—Verificóse un gran meeting de industriales azucareros alemanes y austriacos, el que adoptó una mocion en la que se pide se mantenga por los gobiernos aleman y austriaco el sistema actual de primas á la exportacion del azúcar.

**Otro incendio**

Nueva York, 10—Comunican de Springfield, estado de Ohio, que un pavoroso incendio ha destruido varios grandes almacenes.

Las pérdidas pasan de un millon de dollars.

**Atrevido experimento de Santos Dumont**

Paris, 10—Comunican de Niza que el aeronauta brasilero Santos Dumont ha realizado otra atrevida ascension con su nuevo globo dirigible. Santos Dumont salió de Mónaco con su aerostato, haciendo evoluciones durante mas de media hora en la rada con éxito. La muchedumbre que presenciaba esos experimentos aplaudió calurosamente al aeronauta.

**Los sermones carlistas—Colisiones**

Barcelona, 10—El gobernador de esta ciudad se ha dirigido hoy al obispo pidiéndole impidiera los sermones de carácter carlista.

—Los obreros huelguistas metalurgistas ejercieron coaccion originando una colision con los trabajadores de los otros gremios en huelga.

Muchos de ellos fueron detenidos.

En Carcabuey se originó una lucha por cuestiones locales, resultando 1 muerto y 7 heridos.

**Los gastos del verdugo**

Paris, 10—La cámara de diputados rechazó hoy una proposicion de ley presentada por M. Dumas, por la cual se suprimian los gastos ocasionados hasta ahora al tesoro por las ejecuciones capitales.

**Tolstoi**

San Petersburgo, 10—Comunican de Moscou que ha empeorado seriamente el estado del literato ruso conde Tolstoi.

Padece de una pulmonía.

**La revolucion en Venezuela**

Nueva York, 10—Se han recibido hoy aquí telegramas de Willemstadt, comunicando que la revolucion sigue su marcha ascendente en la República de Venezuela. Esos despachos agregan que se oyó hoy, desde ese puerto, un violento cañoneo en la costa venezolana, sin que hasta ahora se sepa quién lo ha motivado y cuál fué su resultado.

**De la Argentina**

Buenos Aires, 10—Se decretó la inauguracion del monumento á Eduardo Costa para que se verifique el 23 del corriente.

—Llegó de regreso de viaje de los territorios del sud el jefe de las oficinas de censo de los territorios nacionales Dr. Carrasco. Trajo muestras de carbon de piedra, minerales, cobre y oro.

—En la próxima semana se dictará un decreto nombrando subsecretario del ministerio del interior señor Armando Claros.

Siete mil hombres de la escuadra distribuidos con sus jefes y oficiales al frente permanecen acuartelados, continuando el plan de ejercicios.

El jefe del estado mayor de la armada Barraza visitó la intendencia de marina.

Hay completa falta de noticias.

Buenos Aires, 10—El carnaval estuvo hoy sumamente animado.

Aun andan de noche todos los orfeones y comparsas por las calles, pero no tardarán en verse obligados á retirarse, pues el tiempo amenaza inminente lluvia.

—Parece que nada se resolverá en los casas sospechosos de peste hasta el miércoles.

—El ministro Betbeder llegará pasado mañana 12 y visitará la escuadra.

—La Sarmiento llegará el jueves á este puerto.

**De Chile**

Santiago, 10—Resolvióse nombrar ministro en Bolivia al actual director de correos don Máximo Lira.

—Han surgido sérias divergencias en la comision de adquisicion de armamentos.

Algunos miembros opinan que no debe gastarse un centavo mas en tal concepto.

**Que ha hecho Vd. de su estómago?**
**Está débil, caprichoso, ó desganado?**

Lo ha convertido en un depósito, introduciendo toda clase de drogas, con vano propósito de reconstruir su sistema nervioso?

Ese es un error que muchos cometen.

Porqué no darle una esperanza de CURACION? Suspendan las drogas Si á Vd. le falta fuerza use el remedio de la Naturaleza la ELECTRICIDAD. Permítame mostrarle lo que puedo hacer por Vd, con mi nueva Faja.

Venga á verme ó envie por mis folletos, son gratuitos.

**Una víctima de Dispepsia curado**

Las Flores, «Loma Negra» Agosto 13 de 1901.

*Señor Dr. A. T. Sanden—Buenos Aires.*

Muy señor mio:—He usado su Faja Eléctrica de acuerdo con sus intrucciones y me es grato manifestarle que la dispepsia de que padecía hace muchos años ha desaparecido por completo.

S. S. S.
H. Minvielle.

**TODAS LAS CONSULTAS SON GRATIS**
**Doctor SANDEN — Montevideo — Calle 18 de Julio 122**
Horas de consulta de 9 á 6 p. m. y domingos de 10 á 12 m.
2780 perm-2.ªpág.2ed.

# CACAO DE A. DRIESSEN
ROTTERDAM (Holanda)

Es el mejor por ser puro y en uso EL MAS BARATO, preferible á café y té.
Se vende en los principales almacenes, boticas y cafés de la Estacion del F. C. C.

DEPOSITO EN EL CENTRO, ALMACEN DE SAN FRANCISCO CALLE CERRITO ESQUINA SOLIS

Unico agente para las Repúblicas del Rio de la Plata

**ALBERTO F. MULLER**
CALLE RIO NEGRO—ESTACION DEL FERRO CARRIL C. DEL URUGUAY

## Bismarck en la intimidad

El señor Roberto de Keudell, que fué en otro tiempo consejero en el Ministerio de Relaciones Exteriores, y uno de los principales confidentes del príncipe de Bismarck, ha publicado recientemente un libro titulado *Bismarck y su familia*, en el cual se ocupa particularmente de la intimidad del canciller.

Antes de ser funcionario y hombre político de Keudell fué un pianista de talento. En Agosto de 1846 vió por primera vez al que llama un «hombre prodigioso» y desde aquella época tomó nota para redactar los recuerdos que nos dá á conocer hoy.

M. de Keudell daba entonces una sesion de música á la señorita de Puttmaker, novia de Bismarck y á algunos amigos. Bismarck notó primero el timbre aterciopelado de la voz de barítono del jóven gentilhombre pomeranio, luego su cabello rubio cortado á la Titus, su barba corta, sus cejas enmarañadas, sus ojos saltones y claros y su cara sonriente. ¡Cosa extraña! Al final de una sonata de Beethoven, una lágrima brilló en el ojo de Bismarck. Al futuro canciller le gustaba decir que de todos los compositores, Beethoven era el que convenía más á sus nervios. Tenía buen oido, tarareaba con arte, sin haber aprendido á cantar.

Le gustaba verdaderamente la música. En Berlin, abría la puerta de su escritorio mientras se daban conciertos en la sala y el ruido de los instrumentos estimulaba su pluma. Su trozo favorito era una obra de Louis Berger, en la cual había descubierto una frase que comparaba al «grito de un ginete de Cromwell que corre á la muerte».

Una noche, despues de la sonata patética de Beethoven, exclamó: «Esto es parecido á la lucha y los sollozos de toda una vida!» No iba á los conciertos de Berlin, pues la idea de pagar para oir música le repugnaba. A su parecer, la música debía darse gratuitamente como el amor.

Los trozos á cuatro manos, las variaciones difíciles y prolongadas, le fastidiaban. El intermediario de un papel con notas entre el instrumento y el ejecutante le exasperaba, y escuchaba con mucho placer al que componía ó tocaba de memoria.

Las reflexiones musicales de Bismarck son bastante originales Después de la sonata en *fa menor* de Beethoven, decía: «Esta música me da ideas marciales. Si la oyera á menudo, sería siempre muy valiente.» Despues de la primera parte de la sonata en *mi bemol*: «Uno creería pasearse de noche por las calles, despues de haber tomado alguna copa de más. Se mira al poniente con beatitud, diciéndose: ¿Hará mañana tan lindo tiempo como hoy?» Eso es muy prusiano y recuerda los pensamientos sentimentales que se cambian entre bebedores, al salir de los *Abendschoppen*.

Aquello es mejor todavía Despues de los caprichos en *mi* de Mendelssohn, Bismarck se expresaba así: «Se daría un agradable viaje sobre el Rhin, y en otras partes creo ver la carrera inquieta de un zorro.» Despues del preludio en *re sostenido* de Chopin: «Al oir eso, me parece á menudo decir á un fumador: «Desea usted un cl... tron: hace falta un salmon!»

Siendo canciller del Imperio, Bismarck no quiso mas oir música, porque las melodías que le volvían á la memoria le impedían dormir.

Despues de sus prodigiosos éxitos, y cuando todos parecían envidiar su felicidad y su gloria, el príncipe Bismarck sentía singulares amarguras: «Me siento el alma triste, decía; jamás en mi larga vida he hecho feliz á alguno, ni á mis amigos, ni á mi familia, ni á mí mismo.» Despues, enumerando las guerras que había causado, y los triunfos que había seguido: «Jamás he sacado de ellas ninguna alegría y sien to hoy mi alma ansiosa y perturbada.»

Hay en el libro de M Keudell otros muchos detalles que completan el retrato de Bismarck. Así, el canciller confiesa á su confidente que la institucion Plamann, donde se crió, desde la edad de seis años, era una especie de casa de correccion, un verdadero presidio, donde reinaba una disciplina de hierro. Buscó un alivio á la contraccion y dureza de esa primera educacion en las locuras de su vida de estudiante. Se complacía en asombrar ó espantar á los burgueses y á sus compañeros. Jinete temerario, cazador frenético, bailarin incansable, bebedor intrépido, tenia literalmente el diablo en el cuerpo. Era lo que se llama en Alemania: *Ein famoser Kerl!* Diputado en el Reinchstag, asustaba á los liberales por su realismo feroz y, cuando había salido la sangre, parecía á veces rugir como un leon. A nadie miraba con miramientos y llamaba á la cámara una reunion de macrocéfalos. «La gente, decía entonces, es todavía mas estúpida de lo que creía!» Despreciaba el mundo y afectaba de vez en cuando una especie de misantropía. «Nada valen, afirmaba, los bosques vírgenes donde no se encuentra traza de la mano del hombre.» En 1862 lanzó la famosa frase sobre la formacion necesaria de la unidad alemana *por el hierro y por la sangre*

Esencialmente autoritario y consciente de su superioridad, odiaba á sus colaboradores, quería saberlo todo por sí mismo y decir su palabra sobre todo. No perdonaba ninguna falta y maltrataba á veces á sus agentes espantados. «Es útil para todo el mundo, decía, que me enoje fuerte de vez en cuando. Eso infunde mas vapor en la máquina!» No se dejaba influenciar por nadie, y no se sacrificaba nunca á la impresion del momento No le gustaba que se dirigiesen preguntas directas, y á los indiscretos contestaba con un *Nitchevo*, que equivale á á una expresión brutal. Su esposa confesaba sinceramente que él no tenía un solo amigo verdadero. En cambio, ella vivió en sincera afeccion con él, diciendo: «Solo hemos sufrido por nuestras separaciones.» Una vida muy agitada, que ocupaba desde las nueve de la mañana hasta la una de la madrugada, le enfermó á menudo, exasperó sus nervios y le causó crueles neuralgias «Fausto, decía, se queja de dos almas que contiene su pecho. Yo tengo una multitud de ellas que se pelean. Forman tumulto, como en una república!»

El confidente del príncipe termina su obra por esta nota que le dictó Bismarck, antes de enviarle á Constantinopla y que es el resumen fiel de los períodos de su política: «Ultraprusianismo antes de 1851.—Años de aprendizaje en Francfort para la política europea en Petersburgo y en Paris.—Lucha contra el Landtag por el regimen real.—Evolucion de la cuestion del Schleswig Holstein y de la cuestion alemana.—Guerra en Bohemia y en Alemania.—Rápidas conclusiones de la paz de Nikolsburg y en el interior, que eran talvez sus servicios más meritorios—Confederacion de la Alemania del Norte. Parlamento aduanero.—Guerra en Francia.—Conclusion de la unidad alemana.—Imperio.—Conquista de fronteras seguras en el Occidente.—Amistad llena de promesas con Austria-Hungria.»

El canciller preveía nuevos riesgos y nuevas pruebas para Alemania y se aprontaba á hacerles frente. «Aspiro á menudo al descanso, decía, pero no sabría descansar!» Quedó aún dieciocho años en el poder, y despues de tantos años de nuevos y duros trabajos, no tenia bastante todavía.

**Casa especial en flores artificiales**
Véase el aviso en 3.ª página. fb20-2ed.2.p

## Datos diversos

**Cancha San José**—Hoy mártes 11—1er. partido nocturno á guante á 60 tantos á las 8 3/4: Domingo y Ezcurra contra Gallito y Paysandú, á sacar los primeros del 4 1/2 y los segundos del 5 por derecho.

Segundo partido á 40 tantos, Mausch y Sabino contra Antonio y Criollo, á sacar los primeros del 4 y los segundos del 5.

**Remate de mañana**—Alejandro Montauti A las 3 p. m. en la calle Sarandí 261. De muebles.

**Publicaciones**—La Librería Vazquez Cores ha repartido el núm. 175 del semanario Caras y Caretas y el número 559 de Blanco y Negro.

Al decir esto se retiró un poco para huir de las familiaridades de Lichtenbach. Este suspiró.

—Ah! Sofía, es usted una terrible coqueta... ¿Qué placer encuentra usted en enloquecer á los hombres?

—¿Yo? Usted pierde el sentido. ¿Me he ocupado jamás de un hombre sin que me lo pidiese mi interés? ¿Es usted el que me dice semejantes necedades? ¡Parece que no me conoce usted!

—Sí, la conozco bien; acaso mejor de lo que usted cree, porque hay episodios de su existencia, tan corta todavía y tan asombrosamente nutrida, que usted deja en una oscuridad favorable y que yo he sabido penetrar. Usted es muy hábil, muy astuta y muy osada, pero yo soy muy tenaz y muy perseverante. Tengo vientos de lo que quiero saber y medios para informarme. Sé, pues, muy bien lo que es usted hoy, señora baronesa de Grodskö, pero sé tambien lo que era antes...

De los ojos de Sofía brotó un relámpago que dió á su cara una expresion de maldad espantosa. Miró audazmente á Elías y respondió con voz seca:

—Calle! ¡Calle! Dígame usted eso... Tengo curiosidad de conocer las historias que le han contado á usted respecto de mi persona. Si son verdaderas, ni podrá usted quitar el sueldo á sus polizontes. Cuando se paga espías hay que tratar de que sean seguros é inteligentes.

—Los míos no me engañan nunca, porque no tienen interés en mentir...

—Ya veremos. Decía usted.

—Antes de convertirse en mujer del barón Elmer Grodsko, noble húngaro que se ha indispuesto con su familia para casarse cantaba usted y bailaba en el teatro de Belgrado con una compañía ambulante dirigida por un valaco entre rufian y estafador que parecía ser su amante. Allí la vió á usted el baron Elmer y se la llevó, despues de haber matado de un tiro de revólver al maestro Escovisco, que le perseguía con un puñal para degollarle...

Los labios de aquella mujer se fruncieron y su mirada tomó una expresion de desdén.

—¿Es eso todo lo que usted sabe? dijo. ¿No va usted más lejos que el teatro de Belgrado y el asunto Escovisco? ¡Mucho ruido hace usted por poca cosa!

—¡Oh! no. Procedo con orden. Puedo remontar á más lejos, si usted lo desea, y hablar de la muerte extraña y misteriosa de la señora Ferranti, una caritativa persona de Trieste que recogió á usted en la calle muerta de miseria y la tomó á su servicio. Tenía usted entonces diez y seis años y su bienhechora tenía un hijo. El día de la muerte de su madre, que pasó por haber sido envenenada sin que se tuviera una prueba cierta, el jóven Ferranti se marchó con usted, llevándose el dinero, los títulos negociables y las alhajas de la muerta... ¿Fué usted ó fué él quien dió á aquella mujer la taza de té que tomó antes de acostarse para no levantarse más?

—¡Oh! ¡Dios mío! Ni él ni yo. Fué una criada que llevaba veinte años en la casa. Ella no confesó por otra parte, y como no había pruebas contra ella, ni contra nadie, fué puesta en libertad...

—Usted se marchó á Venecia con su amante é hicieron vida alegre. ¡El jóven Ferranti tenía bonita manera de guardar el luto de su madre! Una noche, en el café Florian, plaza de San Marco, ese jóven incanto, que estaba borracho, armó camorra con un mayor austriaco, que al dia siguiente le metió seis pulgadas de sable en el vientre, de lo cual murió.

—Es verdad. ¡Pobre Ferranti! Era un guapo muchacho que valsaba divinamente, pero que bebía mucho ajenjo. Eso fué lo que le mató más aún que la estocada del mayor Bruzelow, un buen mozo que se daba una vuelta á la cabeza con los bigotes y tenía menos inteligencia que su sable... El me obligó á dejar Venecia, que tanto me gustaba... No podía yo hablar con un hombre sin que él le provocase... Hubiera desafiado á toda la ciudad... Tuve que marcharme...

—La policía austriaca tomó en eso alguna parte ¿no es verdad?

—Siempre he detestado á los tudescos y ellos me han pagado en la misma moneda.

—Hoy todavía no puede usted entrar en Austria.

—Ese imbécil de Grodsko tiene la culpa.

—¿Y qué ha sido de ese bueno de Grodsko que hizo morir á su madre de pena por los bellos ojos de usted?

—Ese bueno de Grodsko pasa el verano en Viena y el invierno en Montecarlo. Invierno y verano juega para distraerse y cuando pierde bebe para consolarse.

—¿Y pierde con frecuencia?

—Pierde siempre, de modo que siempre bebe.

—Aquí tenemos ya, ó yo no sé contar, algunos cadáveres en el activo de usted, querida amiga, sin contar las desesperaciones, los duelos y las vergüenzas. Ha tenido usted una existencia nutrida de acontecimientos, aunque no tiene aún treinta años.

—Veintiocho cumplí la semana última, dijo friamente la baronesa.

—Ha pisado usted sobre la humanidad como sobre una alfombra para llegar á sus fines, que eran el lujo, el placer y la dominacion. Y hoy está usted más brillante, más amada y más poderosa que nunca á consecuencia de una voluntad que no retrocede ante nada y de una conciencia que se presta á todo. ¿Es exacto?

La jóven miró con audacia á Lichtenbach y, sacando del bolsillo una petaca de plata cincelada, cogió un cigarrillo de Oriente, lo encendió con una tranquilidad perfecta y dijo con voz dulce respondiendo á la pregunta:

—Exacto, aunque incompleto. Soy mucho más temible de lo que usted dice. Bien lo sabe usted y si no me lo dice es porque teme disgustarme. Se equivoca usted. Es tal mi desprecio por la humanidad que no me ofende que me digan que saco partido de ella como de una mercancía. Para mí, los hombres no merecen más interés que los animales destinados al matadero. Sirven para alimentarme, para enriquecerme y sufren y mueren para eso. Hay en el mundo seres nacidos para el trabajo, el sacrificio y el sufrimiento, así como hay otros creados irremisiblemente para la pereza, el egoismo y el placer. La naturaleza lo ha hecho así. Explotados ó explotadores, bestias de carga ó de rapiña; ¿no es esta la sola clasificacion social que tiene sentido comun? Mire usted alrededor de sí, Lichtenbach, y no verá más que un puñado de imbéciles conducidos, trasquilados y degollados por unos cuantos audaces. ¿Va usted á acusarme de ser de los que degüellan cuando es usted de los que trasquilan? Estamos en paz y jugando, amigo, solamente que yo tengo la audacia de confesar que usted tiene la hipocresía de callarse. Ambos caminamos hacia el mismo fin, que es la explotacion humana para nuestro mayor provecho. Si esto no es cierto, tómese usted la molestia de refutarlo.

La jóven habló sin levantar la voz, y el tono tranquilo con que aquella boca encantadora había expuesto tan espantosas teorías contrastaba de tal modo con el feroz cinismo de la confesion, que Lichtenbach, á pesar de la mala opinion que tenía de la hermosa, se quedó un momento como aturdido. Aquel vendedor de toda clase de mercancías, que había empezado por explotar su país en la hora de los desastres y continuaba especulando con las miserias y las infamias sociales, no tenia muchos escrúpulos. Pero se encontraba con una criatura más osada y más violenta, si no mas temible que él.

Elías pesaba en su mente los peligros que aquella mujer podía acarrearle y las ventajas que le podría reportar. Sabía de lo que era capaz, pero no quería ir tan lejos como ella, sin necesidad. Las aventuras que ofrecían á la baronesa Sofía los más seguros medios de existencia, no eran explotables para él, rico y poderoso.

Los negocios de un hombre que iba á ser diputado y acaso ministro, y los de aquella aventurera cosmopolita no eran los mismos. Bastantes tonterías había dicho al principio de la conversacion. Habia llegado el momento de mitigar la confianza de la hermosa Sofía y de hacerle comprender que había entre los dos una barrera de millones y de responsabilidades.

—Hay algo de cierto en lo que acaba usted de exponer, dijo, aunque la forma haya sido un poco exótica. Tiene usted el cinismo oriental, pomposo y declamatorio. Cuanto usted ha dicho, puede formularse en dos sencillas palabras: la desigualdad humana es inmutable. Hay imbéciles y hay listos, y los primeros son explotados por los segundos bajo la viligancia de la gendarmería y de la ley. Usted no tiene bastante en cuenta, en su teoría, la ley y los gendarmes y no me cansaré de aconsejarla que no los olvide, porque son unos factores muy importantes en el problema que usted trata de resolver. Si se empeña usted en considerarlos como una entidad despreciable, podrán jugarle una mala pasada el dia menos pensado...

La jóven respondió con risa desdeñosa:

—Los peces pequeños quedan entre las mallas de la red, los grandes las desgarran y se van. No temo nada ni á nadie sino á mí misma. Yo sola soy capaz de hacerme daño, pero no pienso en tal cosa.

—En este instante; pero ha pasado usted por momentos de inseguridad. Me han contado que hace dos años, en Londres...

La baronesa se puso sombría y una arruga apareció en su frente.

Arrojó violentamente el cigarrillo en la chimenea y dijo con voz alterada:

—Sí, hice tonterías; pero estaba enamorada. Una mujer que ama se vuelve tan estúpida como un hombre.

—Se trata de un actor, si no me engaño; el hermoso Stevenson.

—Sí, Ricardo Stevenson, el rival de Irving.

—Ha estado usted loca por él y él la engañaba con una bailarina de la Alhambra... Un día encontró usted el medio de atraer á aquella muchacha á bordo de un yate anclado en el Támesis. Desde entonces no se supo más de ella...

—¡Ah! ¿Conoce usted ese incidente? Realmente, está usted bien informado. ¿Sabe usted tambien que Stevenson, en un acceso de furor, me pegó con el bastón hasta dejarme por muerta en la calle?

—¿El bastón, sin duda, que le había regalado el príncipe de Gales? ¡Es muy honroso para usted! Pero la paliza no impidió que, dos días despues, se...

Llamamos la atención del público sobre las groseras falsificaciones que de nuestros abones se efectúan, pues esos casi no contienen Creolina, y el 80 o|o es tiza, talco etc., de modo que no pueden llenar el objeto deseado.

*Nuestro jabón es libre de toda falsificación y garantimos nuestra firma que contiene 10 o|o de Creolina.*

Nuestros productos llevan todos esta marca, siendo falsificados los que se expendan sin ella.

LA BUENA ESTRELLA

# CREOLINA

Es el desinfectante popular de todas las naciones civilizadas; como no es venen[illegible] pu[illegible]niarse á cualquier persona. Su precio es bajísimo y su poder desinfectante es casi [illegible] que el del ácido fénico. Al uno por mil ya hace desaparecer los malos olores. [illegible] las pulgas y otros insectos molestos. Su olor es sano, no molesta y desaparece [illegible].
Se atienden pedidos por TELÉFONO D[illegible] LAS DOS COMPAÑIAS en la f[illegible], calle Isla de Flores 227
ES INDISPENSABLE EXIGIR EN TODO PRODUCTO NUESTRA MA[illegible] PA EVITAR ENGAÑOS
[illegible]h & Ca.

LA BUENA ESTRELLA

**JABON DE CREOLINA de STRAUCH y Ca**
Preserva del contagio de enfermedades, cura la caspa y las afecciones del cutis.—El profesor alemán Dr. Ed. Reich, dice *que un baño con jabón de Creolina es el remedio higiénico más grandioso.*
Para lavar los pisos, ropas, animales, etc., úsese nuestro jabón de Creolina común que es muy barato, rinde más que el jabon amarillo, limpia mejor, desinfecta los objetos lavados y aleja las pulgas.
Se vende en todas las boticas y buenos almacenes
Exijan en cada barra y envase nuestra marca *La Buena Estrella* para evitar engaños.

✝

# JOSÉ MANUEL MORATORIO
(Q. E. P. D.)
**Falleció ayer 10 de Febrero de 1902**

Guillermina Delgado de Moratorio, esposa; Guillermina, Elvira M de Calamet, Roberto, Sofía y Eduardo Moratorio, hijos; Josefa Perez de Delgado, madre política; Francisco C. Calamet, hijo político; Agustin Moratorio y Adela M. de Horta, hermanos; hermanos políticos y demás deudos invitan á sus relaciones para el entierro de dicho finado que tendrá lugar hoy 11 del corriente á las 5 p. m. atención que agradecerán.

Casa mortuoria: calle San José núm. 263.—Cementerio Central.—Unica invitacion.

Nota—Se ruega no enviar coronas. (Empresa Urta y C.ª).

Recibimos el número 204 de La Alborada y el número 60 de Rojo y Blanco.

**Hospital de Caridad** En las últimas 24 horas entraron enfermos: civiles 11, mujeres 4; total 15. Orientales 8; argentinos 1, españoles 2, italianos 4; total 15. Salieron de alta: civiles, 4; mujeres, 4; total 8. Orientales 5, argentinos 1, franceses 1, italianos 1; total 8. Fallecieron: civiles 1.

Existencia de enfermos hoy 10: civiles, 293; militares, 21; mujeres, 159. Total 473

Enero 10 (11 y 55 a. m.) Jorge Mazón, oriental, menor de cinco años, contusion simple de la nariz.

## CORREOS

(VIA FLUVIAL Y MARÍTIMA)

Sale hoy:

Para Buenos Aires, vapor argentino Júpiter. Agencia, calle Piedras números 165 y 167.—Correspondencia en el Correo hasta las 5.30 p. m.

Para Buenos Aires solamente, vapor nacional Venus.—Agencia, calle Piedras números 142 y 144.—Correspondencia en el Correo hasta las 5.30 p. m.

Para Buenos Aires y Asuncion, vapor argentino Golondrina—Agencia, calle Piedras números 142 y 144.—Correspondencia en el Correo hasta las 5.30 p. m.

Mañana:

Para Buenos Aires, vapor argentino Colombia.—Agencia calle Piedras núms. 165 y 167.—Correspondencia en el Correo hasta las 5.30 p. m.

Para Buenos Aires solamente, vapor argentino Eolo—Agencia, calle Piedras números 142 y 144. Correspondencia en el Correo hasta las 5.30 p. m.

Para Buenos Aires y Uruguay, vapor nacional Triton.—Agencia, calle Piedras números 142 y 144.—Correspondencia en el Correo hasta las 5.30 p. m.

El 13:

Para Buenos Aires, vapor argentino Júpiter. Agencia, calle Piedras núms. 165 y 167. Correspondencia en el Correo hasta las 5.30 p. m

Para Buenos Aires, solamente, vapor nacional Venus. Agencia, calle Piedras núms. 165 y 167. Correspondencia en el Correo hasta las 5.30 p. m.

Para Las Palmas, Barcelona y Génova, vapor italiano Savoia. Agencia, calle Piedras 192. Correspondencia en el Correo hasta las 9.30 a. m.

El 15:

Para Santos, Rio Janeiro, Bahía, Pernambuco, Lisboa, Cherbourg y Southampton, vapor británico Thames. Agencia calle Piedras núm. 168.—Correspondencia en el Correo hasta las 12.30 p. m.

El 18.

Para Asuncion y Corumbá, vapor nacional A. F. Braga.—Agencia, calle Piedras. 165 y 167.—Correspondencia en el Correo hasta las 3 p. m.

NOTA—La correspondencia se recibe en el kiosko ubicado en el salon de revisacion de la Aduana hasta última hora.

HORARIO

Para Buenos Aires y Litoral del Uruguay, á las 4 1|2 p. m. Recomendadas á las 4 p. m. Giros, 2 p. m.

Para expedirse por las líneas á Minas y La Sierra á las 5 y 10 a. m. Recomendadas á las 5 a. m. Giros (el dia anterior) á las 5 p. m.

Por la línea al Paso de los Toros, á las 5 y 40 a. m. Recomendadas, á las 5 y 30 a. m.; Giros (el dia anterior) á las 5 p. m.

Por la línea á Nico Perez, á las 6 y 50 a. m. Recomendadas á las 6 y 2 a. m.; Giros (el dia anterior) á las 5 p. m.

Para Cerro-Largo y Artigas los dias 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27 y 29.

Para Treinta y Tres los dias 2, 5, 7, 9, 12, 15, 17, 19, 22, 25, 27 y 29.

Para Maldonado, San Carlos y Rocha los dias impares menos los 31 y 1, 6, 10, 14, 16, 20, 24, 29 y 30.

Para Maldonado y San Carlos los dias 4, 6, 11, 12, 16, 20, 22, 28 y 28.

Para Estacion La Lata (línea á Mercedes) en combinacion con la de Colonia los dias lúnes, juéves y sábados.

Para Buenos Aires (via Colonia) por trenes rápidos en los dias juéves

Para la línea á la Colonia lúnes, juéves y sábados. Recomendadas 5 a. m. giros (el dia anterior) á las 5 p. m

Para San José y puntos intermedios de esta línea á las 4 y 30 p. m.—Recomendadas á las 3 y 30.—Giros 3 p. m.

Para el Sauce, Santa Rosa y San Eugenio, los dias martes, y sábados por tren nocturno á las 7 y 20 p. m y juéves por tren diurno.

Para Rivera y puntos intermedios de esta línea los dias mártes y sábados por tren nocturno á las 7 y 20

NOTA—Esta sucursal empieza el servicio de Giros á las 10 a. m. hasta las 5 p. m.

VIA TERRESTRE

La sucursal de Correos Terrestre calle Uruguay y esquina Andes bajos de la casa del señor Buxareo).

Esta oficina permanecerá abierta durante todo el dia y la noche cerrándose las valijas una hora antes de la salida de los trenes y de acuerdo con el horario respectivo. Recibe además telegramas para el interior, Buenos Aires, Paraguay, Bolivia, etc., de 8 a. m. á 1 p. m. en los dias hábiles y de 8 a. m. á 12 m. en los festivos.

En la Estacion Central funcionarán dos agencias de franqueo, una establecida en la calle Rio Negro y otra en la Avenida La Paz.

La correspondencia de estas Agencias podrá depositarse en el buzon especial de donde será retirada por los estafeteros, un cuarto de hora antes de la salida de los trenes.

Los buzones vecinales establecidos en la Plaza Constitucion 18 de Julio y Convencion y Yaguaron y 18 de Julio, ademas del servicio ordinario, se abrirán á las cuatro de la mañana, para encaminar la correspondencia con destino al interior por intermedio de la sucursal terrestre.

Montevideo, Junio 28 de 1898.—*La Direccion.*

**Vapores esperados de ultramar en Enero**

| Nombre | Bandera | Dia | Procedencia |
|---|---|---|---|
| Cordouan | francés | 11 | Burdeos y esca. |
| La Plata | aleman | 11 | Génova y escalas |
| Miguel Jover | español | 12 | Génova y esca |
| Lombardy | británico | 13 | Liverpool |
| Hilarius | británico | 13 | Liverpool |
| Atlantique | francés | 14 | Burdeos y escalas |
| Orellana | británico | 15 | Liverpool y escalas |
| Corrientes | aleman | 16 | Hamburgo y escalas |

**Vapores á salir para ultramar en Enero**

| Nombre | Bandera | Dia | Destino |
|---|---|---|---|
| Heliades | británico | 11 | Liverpool |
| Nicomedia | aleman | 11 | Amberes y escalas |
| Savoia | italiano | 12 | Génova y escalas |
| Mark | aleman | 13 | Bremen y escalas |
| Cordouan | francés | 13 | Burdeos y escalas |

## DIVERSIONES PUBLICAS

**Politeama**—Gran compañía de zarzuela cómico lírica dramática dirigida por el primer actor Enrique Gil. Maestro concertador y director, Cárlos Alvarez.—Espectáculo por secciones dobles.

El martes 11 y miércoles 12, descanso. El jueves 13 y viernes 14 dos grandes y variadas funciones

**Solis**—El martes 11—Gran baile de máscaras y particular. Empezará á las 11 y terminará á las 4. No se admiten personas de color.

Precios—Palcos avant-scène, sin entradas, $ 5; palcos bajos y balcones, $ 3; palcos altos, $ 1.50; entrada para caballeros, $ 1; señoras y niñitas, gratis. Se dan contraseñas.

**Cibils**—Carnaval de 1902—El mártes 11, gran baile de máscaras y particular verdaderamente popular.

**Antigua Cervecería Richling**—En la Aguada, calle Yatay, todos los sábados y domingos, gran concierto á las 8 en punto entrada gratis. 4-mz 31

**Odeon**—Cerro 211—Compañía de variedades, atracciones canto y baile ameno.—Funcion todas las noches.

**Gran Balneario**—Piedras 2—Baños de pileta, cascadas medicinales, duchas, etc. Abierto todo el dia. De 11 a. m. á 1 p. m., entrada libre para presenciar el cambio del agua de las piletas.

## AVISOS

**Casa especial en flores artificiales**

PARA ADORNO DE SOMBREROS—DE J. SALLES—Calle Arapey 261, entre Soriano y Canelones—Esta casa recibe cada 15 dias directamente y de las principales fábricas de Paris las últimas novedades en flores para adornos de sombreros. El surtido que en ella hay está completo y para las diferentes estaciones; las flores son de las más finas y de los más variados colores; entre el gran número de flores citarem. s algunas de ellas, tal como la orchidée, la ortensia grisina, miosotis margaritas, las hermosas rosas Princesa, etc. etc. En esta casa se montan las flores á gusto de cliente y en el acto, lo mismo en guías que en piqu-ta. Tambien encontrarán las aficionadas, toda clase de útiles y materiales para hacer flores, terciopelo, cambray satín, pinturas, fierros, pinzas, follages, simientes, etc. etc. Tambien se cambian flores á domicilio. 165-fb.20-2ed.3.ªp.

## PARTICIPO AL PUBLICO

que en mis grandes bazares encontrará un surtido completo y variado en artículos para regalos que semanalmente recibo, como tambien en artículos de primera necesidad y para que se dé cuenta de la baratura ahí van algunos precios: Cuadros de comedor, Oleografía de Falchetti; marco de nogal y oro, el par $ 4 00. Lámparas de colgar de bronce dorado á fuego, con pantalla y recipiente en porcelana decorada y caireles de cristal por $ 7.50. Faroles de zaguan bronce y cristal, forma canasta. última novedad, $ 1.50. Copas para vino, $ 0.60. Batería de cocina de 20 piezas esmaltadas, $ 9.00. Cubiertos Gimbault garantido siempre blanco, las 36 piezas de mesa, $ 8.50. Juegos de mesa variedad de clases y gustos desde $ 13 hasta 32. Esteras de junco para puertas á 6 reales.

Las dos casas cuentan con jardineras para remitir las compras.

Brizky—San José, 71 al 77 esquina Convencion

Sucursal: Calle 25 de Mayo N.º 149, entre Solís y Colon.

# GRAN CASA INGLESA
NO SABE ENGAÑAR, NI ADULAR .....

Gaza Marie blanca, crema, negra, celeste y azul nacional, 12 y 14 cts. mt. Guantes negros y de color de seda 1 2 mano á 0.10 y 35 c/u. Ramos grandes de rosas á 0.10 y 0 16 c/u. Damacé de seda en rosa, granate, oro, lila y azul 50 cts mt. Tul doble ancho de fantasía á 12 y 20 cts. mt.; valía 40 cts, Medallones «art. nouveau», con espejo 50 cts c u. Carteras porteñas con cadena á 1 20 c/u. Cintas de seda, lindos colores, núms. 5, 9 y 12 á 4, 6 y 8 cents. metro. Corsets pura ballena y bordado á $ 1 c/u. Batistas lindos pintados á 8 cts el mt. Sombrillas blancas á 60 cts. c/u. Crisanthemé flor de moda, 30 cts. cada uno.

**Calle 18 de Julio 542**
452-perm.2ed 3.ª pág.

# The Lancashire Insurance Company
COMPAÑIA INGLESA
DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS
FONDOS ACUMULADOS £ 12.000.000

La Compañía más poderosa del mundo. Se efectúan seguros contra incendio sobre edificios, almacenes, oficinas, depósitos y sus contenidos, casas particulares, muebles, etc. etc

AGENTES: POTENZE Y J J. SOSA DIAS

**Con amplios poderes para arreglo de cualquier siniestro**

Arreglos inmediatos, breves y equitativos, sin necesidad de consultar á la casa matriz.

177—CALLE 25 DE AGOSTO—179
MONTEVIDEO perm-3.ªpá

# Tinta Uruguaya
La mejor tinta para escribir y de mas duracion

La sola que escribe negra La única que sirve para marcar la ropa.

Preparada por el Farmacéutico y Químico
FRANCISCO SCANAVINO
*Avenida General Rondeau, esq. Orillas del Plata*
1812-oto. 2 ed. 3.ª pág.

**Dinero** se proporciona dando en garantía títulos alquileres de propiedades, firmas comerciales é industriales, dirigirse á Federico Ruano, estudio del doctor Juan B. Schiaffino, Zabala 143 y Rincon, de 2 á 4. 317-fb.9

**Chipito Andrés R.** Escribano público.—Calle 18 de Julio 594.
MONTEVIDEO

## Exámenes de ingreso en la Academia

Ministerio de Guerra y Marina. — Montevideo, Enero 30 de 1902.—Debiendo tener lugar del 1.º al 15 de Marzo próximo los exámenes de ingreso, así como llenarse la prescripcion reglamentaria de revision médica de los aspirantes á la Academia G. Militar, se hace saber á los interesados que deben presentarse á recibir instruccion á dicha Academia el dia 1.º de Marzo á las 9 a. m.

Así mismo se avisa á los aspirantes á la beca vacante en la Escuela Naval Argentina, que los exámenes respectivos y demas prescripciones serán llenados del dia 1.º á 10 de Marzo, teniendo que presentarse los interesados en la misma Academia á recibir instrucciones el dia 1.º de Marzo próximo.—*La Secretaría*. 279-mz.

# El Banco de Tarapacá y Argentina
82—ZABALA—82
MONTEVIDEO

Casa matriz 97, Bishopsgate Street, Within, London.

Sucursales en todas las principales ciudades de Chile.

Capital suscrito . . . £ 1.500.000
Capital integrado. . . » 750 000
Fondo de reserva. . . » 150.000

Abona en depósitos á plazo fijo de 3 meses 3 1/2 o/o anual.

Id id id á 6 meses 4 1/2 o/o id.

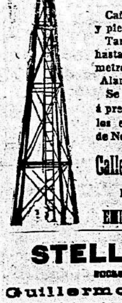
Otros plazos convencional. 2630-fb.15.

# ¡REBAJA DE PRECIOS!

La «Calera de los 33» ha resuelto fijar los siguientes precios que rejirán desde el 1.º de Enero hasta nuevo aviso:

Los 100 kilos de cal en piedra $ 1.20.
Los 100 kilos de cal en polvo $ 0.60.
Los 100 kilos de cal especial para blanqueo $ 1.60.
19-perm.3.ª

**Molino á viento de acerogalvanizado**



Especialidad en Termosifon para invernáculos

SURTIDO DE BOMBAS

Cañerías de plomo y fierro y piezas correspondientes.

Tarajas de patente de 1/4 hasta 3" pulgadas ó 75 milímetros.

Alambiques perfeccionados.

Se encarga de colocaciones á precios módicos. Los artículos e reciben directamente de Norte-América.

**Calle 25 de Mayo 486**
MONTEVIDEO
EMILIO CALLEGARI É HIJO

# STELLA Y C.ª
SUCESORES DE
**Guillermo A. Barley**

Establecimiento mecánico fundado en el año 1856.—Constructor de vapores, máquinas y calderas.—Fundicion de fierro bronce y calderería de cobre—Instalaciones eléctricas en tierra y abordo.

TALLERES DE FUNDICION
CALLES PIEDRAS 78 y 82 y YACARE 12 y 14
2208-pm

# COLONIA SUIZA
HOTEL DEL PRADO

En este hotel recientemente construido y situado en uno de los puntos más bellos de la Colonia Suiza encontrarán los [illegible] el mayor confort que puede desearse.

Posee lujosos comedores y 15 espaciosas habitaciones y cuarto de baños.

Para más datos dirigirse á los dueños Reisch Bourda, Colonia Suiza. 2783-perm

# IMPRENTAS COMPLETAS

Con la adquisicion reciente de nuevos materiales de imprenta, quedan disponibles en los talleres de El Siglo instalaciones completas y en buen estado de funcionamiento para componer é imprimir diarios de pequeño y de gran formato. La empresa de El Siglo se encarga en consecuencia de montar talleres en condiciones excepcionalmente ventajosas para los que deseen fundar nuevos diarios. Se venden tambien por separado máquinas, dinamos, motores, tipos y demás útiles de imprenta. p...

# BANCO BRITANICO
DE LA
**AMERICA DEL SUD**
ESTABLECIDO EN 1863
MONTEVIDEO—84 ZABALA 84
CASA MATRIZ MOORGATE STREET LONDRES E. C.

Capital suscrito. . . £ 1.000.000
Id integrado. . » 500.000
Fondo de reserva. . » 340.000

Sucursales — República Argentina: Buenos Aires, Oficina principal, Reconquista esquina Piedad. Id Id, Agencia Once de Setiembre, Rivadavia 3437. Id id, Agencia Constitucion, Buen Orden 1307 y Rosario de Santa Fé.

República Oriental—Montevideo, Brasil, Rio de Janeiro, Santos, San Paulo, Bahía y Pará.

TASA DE INTERESES
(HASTA NUEVO AVISO)

Por depósito á retirar con 7 dias de aviso 1 %
» » » » 30 » » 2 »
» » » » 60 » » 4 »
» plazo fijo » 3 meses 3 »
» » » » 6 » » 4 »

de Junio 1897.
*W. Kerr Connell* Gerente.

# ORDENANZA

Sobre fabricacion y venta de sorbetes y condiciones de los recipientes destinados á contenerlos.

La Direccion de Salubridad, debidamente asesorada, y con autorización de la H. Junta E. Administrativa, dispone:

Artículo 1.º Además de los colorantes cuyo empleo autoriza la Ordenanza de 1.º de Junio 1869, se permite para colorar los sorbetes, el uso de las siguientes substancias:

Eosina (tetrabromo-fluoresceina).

Eritrosina (derivados metilados y etilados de la eosina)

Rosa Bengala, floscina (derivados y bromados de la fluoresceina clorada).

Rojos de Burdeos, punzó (resultante de la accion de los derivados sulfoconjugados del naftol sobre los diazoxilenos)

Fucsina ácida (sin arsénico y preparada por el procedimiento de Coupler).

Amarillos constituidos por los derivados sulfoconjugados del naftol.

Art. 2.º Queda prohibido emplear con el objeto ya indicado, cualquier colorante que no esté comprendido entre los que se indican en el artículo anterior.

Art. 3.º Está igualmente prohibido usar sorbeteras de zinc, hierro galvanizado, cobre, plomo, laton (cobre amarillo) ó cualquier otro metal ó aleacion que pueda dar orígen á productos nocivos á la salud.

Art. 4.º Deberán emplearse sorbeteras y recipientes de porcelana, aluminio, estaño fino ú hojalata cuya capa superficial y soldaduras se hayan hecho con esta clase de estaño

Art. 5.º Podrán usarse tambien las sorbeteras de hierro recubierto interiormente de una capa esmaltada ó aporcelanada (hierro silicatado), á condicion de que esta capa no ceda al vinagre una cantidad apreciable de plomo.

Art. 6.º En los helados de imitacion de los de frutas, solo podrán emplearse las esencias de primera calidad y los ácidos cítrico y tartárico perfectamente puros.

Art. 7.º Queda prohibido el empleo de la dextrina, glucosa comercial y las materias amiláceas (fécula, almidon, etc.) en la preparacion de los sorbetes.

Art. 8.º Queda igualmente prohibida la venta de los helados que presenten signos de descomposicion ó alteracion espontánea, aunque ésta no sea mas que en estado inicial.

Art. 9.º Todo acto de resistencia á la entrega de muestras para el análisis, será castigado con el máximum de la pena que establece el artículo 11.

Art. 10. El Laboratorio Químico Municipal llevará un registro particular en el que estarán obligados á inscribirse los fabricantes y vendedores de helados dentro de diez dias, á contar desde la promulgacion de la presente ordenanza: debiendo los inscriptos dar aviso inmediato á la oficina indicada, en caso de que operen el cambio de sus domicilios.

Art. 11. Los contraventores á la presente ordenanza, serán castigados con multa de diez pesos por la primera vez y veinte ó prision equivalente en caso de reincidencia.—Montevideo, Enero 30 de 1902.—*Miguel Lapeyre*, director.—*Sebastian Boyce*, secretario. 264-fb.14

# MANICOMIO NACIONAL
AL PÚBLICO

En virtud del desarrollo que va tomando la viruela y á fin de evitar el contagio en los asilados de este establecimiento, la Comision delegada de acuerdo con el cuerpo médico ha resuelto prohibir las visitas de las familias hasta nueva resolucion.

En la Secretaría y por teléfono se darán todas las noticias que se requieran sobre el estado de los enfermos.

Montevideo, Febrero 5/902.
319-b.10. *La Comision delegada.*

# AL COMERCIO É INDUSTRIA

Rodrigo da Costa Santos y C.ª establecidos en el Pará, Norte del Brasil (representantes de importantes casas brasileras y extranjeras) aceptan representaciones de casas comerciales é industriales en todos los Estados del Norte, se encargan de efectuar ventas de cualquiera artículo.

RECIBEN CONSIGNACIONES

Direccion á Rodrigo da Costa Santos y C.ª, Casa Americana, calle de Santo Mateos 26.—Correo caja 383.—Pará (Brasil).
287-fb.20 2ed.

# A. CARASSALE
SUCESOR R. CARASSALE
CASA INTRODUCTORA: CALLE 25 DE MAYO 299

Alhajas, relojes
Piedras preciosas
ARTICULOS DE PLATA DE TODAS CLASES
Ejecutoria de composicion
CALIDAD EXTRA
Marca R. Carassale

N. B.—Esta casa tiene además un surtido muy completo de objetos de arte y artículos de fantasía, de todas clases y de todos precios, que no admiten competencia como novedad y buen gusto.

UNICO AGENTE DE LOS AF[illegible] OS
**Relojes PATEK, PHILIPPS y C.ª**
Inventores del sistema REMONTOIR
y de varios perfeccionamientos

cuyos relojes han obtenido siempre los más altos premios y recompensas en todas las exposiciones universales, y en las últimas han sido declarados «Fuera de concurso».

etc. c. De Montevideo, 484.

# Banco de la República Oriental del Uruguay

Fundado por Ley de la Nacion de fecha 1.º de Agosto de 1896

**Casa Central: Zabala 79**

Capital autorizado . . . $ 12.000.000
» suscrito . . . » 6.000.000
» integrado . . . » 5.000.000

Sucursales:—Salto, Paysandú, Mercedes, Melo, Rosario, San José, Durazno, Florida, Minas, Canelones, Colonia, Flores, Tacuarembó, Rivera y Maldonado.

OPERACIONES DEL BANCO

Abre cuentas corrientes.

Descuenta conformes, vales, pagares y demás documentos de comercio.

Da y toma letras de cambio y giros telegráficos sobre todas las ciudades de Europa, Rio de Janeiro, Buenos Aires y todas sus sucursales del interior.—*El Gerente.* prm.

# Ferro Carril Central del Uruguay
FIESTAS DE CARNAVAL

Excursion
San José
Colonia Suiza
Rosario

**Domingo 9 de Febrero**

TREN EXPRESO con destino á dichos puntos saldrá de Central á las horas y precios siguientes:

| Estaciones | Horas de salida | San José 1.ª | San José 2.ª | C. Suiza 1.ª | C. Suiza 2.ª | Rosario 1.ª | Rosario 2.ª |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
|  | a. m. |  |  |  |  |  |  |
| Central | 6.00 |  |  |  |  |  |  |
| Colon | 6.10 |  |  |  |  |  |  |
| Piedras | 6.45 | $ 2.00 | 1.50 | 2.50 | 2.00 | 3.00 | 2.50 |
| Canelones | 7.15 |  |  |  |  |  |  |
| Santa Lucia | 7.40 |  |  |  |  |  |  |
| San José | 8.40 |  |  | 1.50 | 1.00 | 1.80 | 1.40 |

Los boletos especiales expedidos por este tren para Colonia Suiza y Rosario, serán válidos para el regreso por el tren ordinario del lunes 10, y miércoles 12 de Febrero, y los para San José por cualquier tren hasta el dia 12 inclusive, y se pondrán en venta desde el dia sábado, 8 del mismo mes. Montevideo, Enero 29 de 1902.—*Frank Hudson*, Administrador General. fb.12

## AVISO

Se avisa al público que en vista de la gran seca que reina en campaña y las dificultades que en consecuencia experimentan los señores estancieros para mover las tropas de ganado de un campo á otro por tierra, la empresa ha resuelto trasportar dichas tropas á cualquier parte de la línea de puntos donde haya corrales; á la tarifa correspondiente al trasporte de ganado destinado para la Tablada, lo que representa ventajas considerables. Este arreglo regirá desde la fecha, hasta el 31 de Mayo del corriente año — Montevideo, Febrero 6 de 1902. — *Frank Hudson*, administrador general. 125

# INSTITUTO UNIVERSAL
URUGUAY 283 Á 289
— Y —
Liceo Franco Uruguayo
URUGUAY NÚM. 291

Hago saber á los padres que ambos colegios dieron principio á las tareas del 902. Todas las clases funcionan con regularidad. Se admiten pupilos, medios y externos. Precios módicos. *Agustin M. Vazquez y María J. de Vazquez*, directores. 328 mz 6-3.ª pág.

# Playa de los Pocitos
GRANDES CONCIERTOS

*Los jueves, domingos y dias de fiesta*

Jueves de 8 á 11 p. m. Domingos y fiestas de 4 á 11 p. m.

El Tranvía del Este hará servicio de noche.

Un farol punzó indicará de donde parten para el centro á última hora los coches extraordinarios del Este y Pocitos.

Los conciertos serán suspendidos por mal tiempo. 3997-mz.31-2.ª pág.

# OBLEAS ALCALINAS
contra las
GONORREAS DEL HOMBRE GOTA MILITAR Y ORQUITIS
CURACION EN SECRETO CON EXITO PRONTO Y SEGURO SIN INYECCIONES
**Depósito: Botica Guillemete**
25 DE MAYO 410—MONTEVIDEO
856-perm.3.ªpág.

## Lista de las personas llamadas por la Legacion de Francia en Montevideo

Saphores (Jean), Lacues (Joseph), Dupuy (Jean), Corlay (Félix), Loiseau (Leon Emile), Desmarés de Vaucrose, Brassier, Francioni (Dominique-Sébastien), Agor Bethular, Seudoya (Martin), Beauvilliers (Marie) épouse de Marlault (Alexandre), Emmanuelli (ange Louis), Lafitte (Maurice), Blancou (Antoine) Hitta, Aournague (Baptiste), veuve Iragabal, Porta (Luigi), Jossermez, Taillefer (Théodore), Paris (Michel), Bernatene (Dominique, Doustau (Dominique), Béhéty (Pierre), Haurgueble (Jean), Goudrand (Emile), Duvignau (Jean), Zarazin (Pierre Nicolás), Masali (Joseph), Hessenay (Jean Marie), Poustis (Marie epouse Darthagny), Ducret (Pierre).
2734-prm.2.ªp.

# Tarjetas de visita

En esta imprenta se hacen tarjetas de visita desde $ 0.60 el ciento hasta $ 1.50.

# Agua Blanca Casanovas
CREMA Y POLVOS PARA EL TOCADOR
INFALIBLE PARA HERMOSEAR Y SUAVIZAR EL CUTIS

Extirpa las pecas, manchas puntos negros, barros, paño, etc. etc.

Certificados de los principales médicos de la República Argentina.

**Depósito en Montevideo**
DROGUERIA Y FARMACIA
ROCH [illegible]PDEVILLE JAHN y C.ª
269—CALLE CERRITO—271
588-dpm.perm.2.ªpág.

## OMNIBUS

**Al comercio y al público** Bautista Botali y Spirito Berta, hacen saber al comercio y al público en general que el primero compró al segundo, por escritura de fecha 8 del corriente, ante el escribano José L. Gascue, las existencias de la casa de comercio sucursal "Tienda y Fastrería del Sol", situada en la calle Agraciada núms 314, 316 y 318.—Montevideo, Febrero 9 de 1902. 8-pb

**Aviso importante** En la cuadra de la iglesia calle Agraciada núm. 251 y 253 con salida á Nico agua núms. 32 y 34. Se venden 3 casas con 656 varas por 6.500 $. Reducto 341. 357-ma3-2ed.

**A los viticultores** ofrecemos ácido sulfúrico, pulverizadores "Besnard" para tratamiento con ácido, sulfato de fierro. Eugenio Barth y C.ª 25 de Mayo 490. 1145 perm

**Al comercio** Participamos al comercio y al público en general que por escritura otorgada hoy en esta villa por ante el escribano don Ernesto Abreu, don P. Francisco Davant se ha separado de la sociedad comercial que en los ramos de almacen y tienda y demás anexos giraba en el pueblo del Cármen de este departamento bajo la razon social de Davant y Ca., habiendo vendido su parte del activo y pasivo de la casa á los señores A. Santiago Ayçaguer y Cirilo Barachi, que ingresan á la sociedad y cuya casa de comercio girará en lo sucesivo bajo la razon social de Ayçaguer y Barrach. — Durazno, Enero 31 de 902.—*P. Francisco Davant.*—*Juan N. Zabala.*—*A. Santiago Ayçaguer.*—*Cirilo Barrach.* 333-fb 14

**¡Alerta!** Para rematar bien fincas ó negocios ocurrir á LA BRITANICA, San José 333 esquina Médanos, de 9 a. m. á 3 p. m.—Ventas con base y sin cobrar comision. Todo gratis. Incógnito y seriedad garantido. 2585-pm

**Aviso importante** Por disolucion de sociedad se venden las existencias de almacen, tienda, ferretería, talabartería, zapatería y demás que comprende la casa de comercio de José Abelio y Ca., en el pueblo San Gregorio, departamento de Tacuarembó, cuyas existencias se hallan en buen estado y se venden en condiciones convenientes. Para tratar en la misma casa, en dicho pueblo San Gregorio, y para informes en la casa de Comas Brunet y Ca., de la calle 18 de Julio núm. 214, en Montevideo.—San Gregorio, Enero 15 de 1902.—*José Abelio y Ca.* 139-mz.17

**Alberto C. Casnati** Fabrica á vapor de camisetas y ropa blanca Especialidad sobre medida. Calle del 18, 222, Montevideo. Teléfono "La Uruguaya", número 2457. 2307-pm

**Carburo de calcio** clase superior de 300 litros garantidos por kilo. Aparatos de gas acetileno. En venta: Eugenio Barth y C.ª 25 de Mayo 490. 1143 perm.

**Dependiente** Se necesita un primer vendedor, edad 25 á 28 años más ó menos, con muy buena presencia y práctico en la capital, para ponerse al frente de una importante tienda y mercería. Se le harán condiciones especiales Ocúrrase Cerrito 219 de 11 á 12 a. m. y de 3 á 5 p. m. 338-fb.16-2ed.

**Dinero sobre hipoteca** se da cualquier cantidad que sea de ps. 1000 para arriba, sobre propiedades rurales ó urbanas que produzcan renta. Dirigirse á The Agency C.º el Uruguay Ltd, calle Rincon núm. 67. — W. Harvey Wilson. 3685-perm.

**Fonda** Se vende la fonda con todas las existencias de ella en la calle Rampla 25 y 27. Fonda bien situada y con bastante clientela por carecer su dueño de salud y no poderla atender. Con buenas comodidades para pensionistas y familias. 339-fb.18-2ed.

**Fotografía** Depósito de artículos y productos especiales para la Fotografía Se remiten copias de máquinas aparatos instantaneos y útiles con detalle y precios: Calle Cerro 165. 1966-perm.

**Institutriz inglesa** Conociendo tambien el aleman y el francés, se ofrece para enseñar niños ó como dama de compañía en casa de familia Dirigirse por carta T. K. en esta imprenta. 24 fb 15.

**La Rotativa** Aparato de mano para 24 placas y 48 películas 9 X 12; con objetivo Tolonor Woigtlander fabricacion esmerada. Unico introductores: D Rovid y Cia. Calle Cerro 165. 1965-perm

**Maestro de bodega** Se ofrece uno recien venido de Burdeos con suficiente práctica en Europa y América; se encarga de curar cualquier enfermedad en los vinos y atender la nueva cosecha: con títulos y recomendaciones en su poder. Ordenes por carta, Cerrito núm. 239, Montevideo.—*J. Melogi.* 298 fb.15

**Marca Leon** Aparato instantáneo y de pose para placas 6 1|2 X 9. Muy elegante forrado en marroquin. Con todos los útiles $ 9.00. Secciones prácticas á los señores compradores. Calle Cerro 165. 1988 perm.

**Pianos y armoniums de Cárlos Ott** Calle 25 de Mayo 282 entre Treinta y Tres é Ituzaingó, Montevideo. pm

**Quinta** Con casa moderna media amueblada. Se alquila en avenida Lezica, Villa Colon Dirigirse calle Treinta y Tres núm. 157. 331-fb.21

**Se vende** Un CAFÉ-RESTAURANT situado en un barrio de mucho porvenir. Tiene buena clientela. Precio módico. Su dueño lo vende por tener que ausentarse del país. Para informes calle Florida 18 de 3 á 5 p. m. 329 fb.20 2ed

**Se ofrece** EN VENTA UNA CASA de habitacion recien construida á la moderna de ocho piezas, aljibe, aguas corrientes, caño maestro, jardin al fondo, gas en toda la casa, dos claraboyas correfizas, cuarto de baño con su servicio, en fin, un palacete. Se encuentra en á mejor altura de la calle Caseros, núm. 5 3 y de frente tambien á la calle Constituyente. Para tratar calle Rondeau núm. 101, ó Constituyente núm. 137. La llave está en frente. 304-fb20

**Se alquila** una CASA-QUINTA construccion á la moderna con todas las comodidades, calle del Cármen 132, entre Victoria y Patria; para tratar en la casa al lado núm. 134. 313-fb.21

**Se alquila** Un almacen esquina Cerrito y Perez Castellanos. Tratar Cerrito 241. 1324-perm.

**Se alquila** UNA PIEZA AMUEBLADA para hombre solo en casa de familia sin niños en la ciudad vieja. Para tratar: Sarandí 261 de 10 á 12 a. m. 64-p...

**Tijeras para podar** cuchillos para injertar, rafia, torniquetes y alambre para viña. En venta: Eugenio Barth y C.ª 25 de Mayo 490. 1148 perm

**Tenedor de libros** Desea encontrar una colocacion en la ciudad ó en la campaña Ofrece sus servicios profesionales á precios sumamente módicos. Dirigirse por carta á M. C. en esta imprenta. fb.11

**Uva negra y moscatel** Se vende En la calle Colonia núm. 39. 2°0-fb.15

**Volanta** Casi nueva, con muy poco uso. Se vende. Precio módico. Tratar, Avenida Rondeau núm. 393. 289-fb.15

## INDICADOR PROFESIONAL

**Avelino G. Buela** Corredor de número y rematador público Recibe órdenes, calle Solís 41. perm

**Alejandro Chouritto** Escritorio: Ituzaingó 23. Acus tos comerciales. Corretajes en general. Remates, consignacion frutos del país. 283-pm

**Angel Guerra** Cirujano dentista. Tratamiento especial de las enfermedades de los dientes, y confeccion de toda Prótesis dental, según los sistemas más modernos.—Calle Arapey 116 esquina Florida

**Antonio Carvalho Lerena** Abogado Calle Buenos Aires núm 71

**Bernardo Bouza Paz** Escribano público Acepta poderes para arreglar y tramitar sucesiones y demás asuntos judiciales. Domicilio y escribanía, calle Mercedes núm. 544, entre Colonia y Sierra. 3.6-fb15

**Carlos S. Pratt** Traductor Público. — Calle Cerro número 179. 19prm

**Carlos María de Pena** Ha vuelto hacerse cargo de su estudio de abogado. Rincon 86.

**Dr. J. J. Coppola** Especialista en las enfermedades del oido, nariz y garganta.—Consultas de 2 á 4.—18 de Julio 182. 2483 perm.

**Dr. Arturo Garabelli** Se atiende especialmente de las enfermedades del estómago y de los niños. Consultas de 1 á 1 1/2 p. m. — Avenida Rondeau núm. 57. 2573-ab.10

**Dr. Eugenio Bruel** Médico - Cirujano De preferencia enfermedades de señoras, cirujía y partos. Consultas: martes, miércoles, jueves y sábados, de 2 á 4 p. m. Los dias viernes para los pobres. Calle 18 de Julio núm. 34. 2447-pm

**Dr. García Lagos** Ha trasladado su consultorio á la calle de Florida núm. 177. Horas de consulta, de 1 á 3 p. m., todos los dias. pm

**Dr. Juan Servetti Larraya** Médico Cirujano.—Tratamientos especiales, para la curacion radical del reumatismo y de la sífilis.—Horas de consulta, de 1 á 3 p. m.—18 de Julio núm. 142.

**Dr. Juan B. Bado** Se ocupa exclusivamente de las enfermedades del riñon, vejiga y uretra. Consultas de 1 1/2 á 2 —Uruguay 180 prm.

**Doctor B. Delger** Médico-Cirujano.—Se ocupa con preferencia de las afecciones quirúrgicas y de las vías genito-urinarias, riñon vegiga y uretra. Consultas de 1 1|2 á 3 1|2, Rincon 182. 1886-p

**Dr. Pedro J. Aicardi** Médico - cirujano Especialista en las enfermedades de las vias génito-urinarias venero y sifilíticas. Consulta de 1 á 3. Calle San José núm. 7 entre Florida y Ciudadela.—Lunes miércoles y viernes de 10 á 12 a. m. para señoras

**Dr. Manuel Quintela** Se dedica exclusivamente á las enfermedades de los oidos, la nariz y la garganta. ha trasladado su consultorio á la calle 18 de Julio núm. 287.

**Dr. Antonio Lebano** Médico cirujano de Hospital Italiano, el asistante de la clínica dermosifilopática del profesor De Amicis de Nápoles.—Se ocupa especialmente de las enfermedades génito-urinarias de la piel y venéreo-sifilíticas. Consultas de 1 á 3 p. m., todos los dias.—Calle Ituzaingo 174, entre Sarandí y Buenos Aires, Montevideo.—Teléfono, Cooperativa núm. 777 prm

**Dr. Molfino** Médico - Cirujano especialista en las enfermedades de la garganta, nariz y oidos. Consultas de 8 á 10 a. m. y de 1 á 3 p. m. Calle Mercedes núm. 88 c. esquina Florida. prm.

**Dr. José Martirené** Médico-cirujano de niños. Consultas los dias, miércoles y viernes de 1 á 3 p. m. Rio Negro 108

**Eduardo Acevedo** Abogado — Traslado su estudio á la calle Sarandí núm. 255.

**Establecimiento médico-balneario** Doctor de Leon—Tratamiento especial de las enfermedades del cerebro, médula y nervios y del reumatismo, gota y diabetes.—Consultas: martes, jueves y sábados de 2 á 4 p. m.—Plaza Libertad núm. 61 1290pm

**Gonzalo Ramirez** Abogado Ha vuelto hacerse cargo de su estudio. Misiones 199. 46-pm

**José A. de Freitas** Abogado — Trasladó su estudio á la calle del Rincon núm. 23, (altos). 357-pm

**Juan Carlos Blanco** Abogado—25 de Mayo núm 295.

**José Pedro Ramirez** Abogado—Calle Rincon núm. 48.

**J. E. Bordoni** Disponiendo de horas libres la dedicará gustoso á las familias distinguidas que quisieran honrarlo con su confianza como director de estudios y profesor de idiomas. — Calle Mercedes núm 143. 126 pm-fe1.

**José Caramés** Rematador — Hace anticipo de cualquier cantidad de dinero sobre muebles y mercaderías en general sin cobrar interés.—Plaza Independencia 25, costado Norte. Teléfono, La Cooperativa. 1850-perm.

**Juan Prando Algarate** Rematador y defensor judicial—Acepta poderes, encargándose del cobro de alquileres, dinero sobre hipotecas y arreglo de sucesion y testamentaria. Escritorio: Juncal 171a. Domicilio: Santa Lucía 44. 1627-pm

**Lorenzo García** Procurador—Acepta poderes, encargándose del cobro de alquileres y de la tramitacion de asuntos judiciales ó administrativos y del arreglo de sucesiones y testamentarias Escritorio calle 18 de Julio núm 240 prm.

**Martin C. Martinez** Abogado—Calle Ciudadela núm. perm

**Ortopédico Carlos Behrens** Especialista en bragueros sin elástico son privilegio, corsés, fajas piernas y brazos artificiales y todos aparatos ortopédicos.—Calle Colonia número 30. 1566-pm.

# LONDON Y LANCASHIRE
(Sucesora de la Comp. Nacional «LA PLATA»)
**SEGUROS CONTRA INCENDIOS** SOLAMENTE
Garantía para los asegurados lib. est. 3.329.271

# LA NUEVA ZELANDIA
SEGUROS MARITIMOS Y FLUVIALES (Solamente)
Garantía para los asegurados lib. est. 1.255.000

SUCURSAL URUGUAYA: **PIEDRAS 204** L. COOPER Gerente

# ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS

**CURACION** segura del 98 por 100 de los enfermos del estómago é intestinos, aunque lleven 25 años de sufrimientos. CURA el dolor de estómago, las acedías, los vómitos, estreñimiento, diarreas, disenterías, CURA la úlcera del estómago, dispepsia, la anemia, CURA el mareo en el mar. Ayuda á las digestiones, abre el apetito y tonifica. ÉXITO ASOMBROSO.

**CERTIFICADOS MÉDICOS**

Buenos Aires, Octubre 14 de 1901

El Elixir Estomacal de Saiz de Carlos es la preparación más racional fisiológica que se puede emplear para las afecciones estomacales y muy especialmente para las gastralgias, cuyos resultados son rápidos y positivos. He hecho uso de él tambien en los casos de enteri-colitis con un éxito sorprendente—Juan Ferrari, Médico cirujano, ex-jefe de la clínica quirúrgica del servicio de mujeres y niños del Hospital Rawson. Cerrito 745.

Buenos Aires, 13 Noviembre de 1901.

Certifico que el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos es un específico muy bueno para las enfermedades del estómago y para las disenterías. Carlos Milone Jefe de anatomía práctica en la Facultad de Medicina de la capital, San José 336.

Buenos Aires, Diciembre 10 de 1901.

Excelente su Elixir Estomacal de Saiz de Carlos, agradable al paladar y maravilloso en sus efectos gastro-intestinales.—Doctora Hilda Simon, Avenida de Mayo 791.

Buenos Aires, Diciembre 10 de 1901.

Los excelentes resultados obtenidos por el empleo del Elixir Estomacal de Saiz de Carlos en las afecciones del estómago é intestinos, me obligan á declarar su gran eficacia, no sólo en los casos agudos sino de cronicidad, por antigua que ella sea.—Andrés Bayon, Médico de la Sociedad Española de Socorros Mútuos.—Cochabamba, 1153.

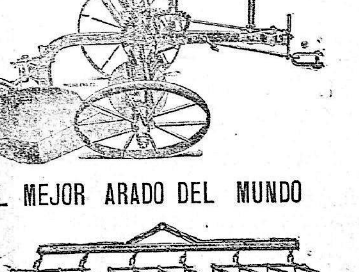
De venta en todas las droguerías y farmacias del mundo y A. Giz Gomez, Cámaras 100 y 102—El autor, Doctor Saiz de Carlos, médico y farmacéutico, Serrano 30, Madrid.—España.

Nota—Exíjase en las etiquetas la palabra «Stomalix», marca de fábrica registrada en la República Argentina. Agente general para América del Sur: Manuel Beltran Delgado, Bartolomé Mitre 737, Buenos Aires.

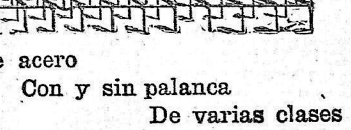
3. p. mier.

# BELL, TOWERS & C.ia
ÚNICOS INTRODUCTORES

ARADO DE ASIENTO
**EL RUSO**



EL MEJOR ARADO DEL MUNDO



Rastras de acero
Con y sin palanca
De varias clases
y tamaños

**101—CALLE 25 DE AGOSTO—103**
MONTEVIDEO
185-p...1.ªpág.

# Ferro-carril Central del Uruguay
Líneas entre Central, Rio Negro, Rivera y F. C. Midland

| Km. | Estaciones |  | 3 | 29 |
|---|---|---|---|---|
|  |  |  | a. m. | p. m. |
| — | Central | S. | 6.45 | 8.10 |
| 3 | Bella Vista |  | 6.50 | — |
| 5 | Yatay |  | 6.57 | — |
| 8 | Sayago (Empalme) |  | 7.7 | — |
| 11 | Colon |  | 7.15 | — |
| 16 | Independencia |  | 7.25 | — |
| 20 | Piedras | Ll. / S. | x 7.38 / 7.47 | 9.05 / 9.10 |
| 29 | Progreso |  | x 8.4 | — |
| 35 | Juanicó |  | 8.19 | — |
| 43 | Canelones | Ll. / S. | 8.34 / 8.49 | 9.50 |
| 51 | Margat |  | [illegible] | — |
| 59 | Santa Lucía | Ll. / S. | 9.4 / 9.14 | 10.18 / 10.28 |
| 63 | 25 de Agosto | Ll. / S. | [illegible] / 9.37 | — |
| 79 | Cardal |  | 10.7 | — |
| 91 | Isla Mala |  | 10.37 | — |
| 101 | Berrondo |  | [illegible] | — |
| 108 | Florida | Ll. / S. | 11.12 / x11.42 | 12.15 / 12.40 |
| 131 | La Cruz |  | 12.27 | — |
| 150 | Sarandí | Ll. / S. | 1.22 / [illegible] | 2.20 / 2.30 |
| 172 | Punta de Maciel |  | 1.47 | — |
| 183 | Goñi |  | 2.15 | — |
| 205 | Durazno | Ll. / S. | 2.52 / 3.— | 3.55 / 4.— |
| [illegible] | Tí |  | — | — |
| 229 | Villasboas |  | 3.15 | — |
| 245 | Molles |  | 4.15 | 5.25 |
| 273 | Rio Negro | Ll. | [illegible] | 6.10 |
|  | F. C. Midland |  |  |  |
| 273 | Rio Negro (FCC) | S. |  | 6.45 |
| 306 | Paysandú (FCM) | Ll. / S. |  | [illegible] |
| 317 | Salto | Ll. |  | [illegible] |
|  |  |  |  | a. m. |
| 273 | Rio Negro | S. |  | 7.10 |
| 288 | Chamberlain |  |  | 7.45 |
| 308 | Cardoso |  |  | 8.53 |
| [illegible] | Achar |  |  | 9.35 |
| [illegible] | Pampa |  |  | 10.15 |
| 388 | Piedra Sola (G. Netto) |  |  | 11.17 |
| 412 | Tamberes |  |  | 12.7 |
| [illegible] | Valle Eden |  |  | 12.38 |
| 449 | Tacuarembó | Ll. / S. |  | 1.18 / 1.35 |
| 483 | Bañado de Rocha |  |  | 2.13 |
| [illegible] | Paso del Cerro |  |  | 2.45 |
| [illegible] | Laureles |  |  | 3.15 |
| [illegible] | Paso Tranquera |  |  | 4.5 |
| 538 | Paso Ataques |  |  | 4.35 |
| 567 | Rivera | Ll. |  | 5.25 |

| Km. | Estaciones |  | 14 | 32 |
|---|---|---|---|---|
|  |  |  | a. m. | a. m. |
| 567 | Rivera | S. | — | 9 — |
| 538 | Paso Ataques |  | — | 9.48 |
| [illegible] | Paso Tranquera |  | — | 10.12 |
| [illegible] | Laureles |  | — | 11.5 |
| [illegible] | Paso del Cerro |  | — | 11.35 |
| 483 | Bañado de Rocha |  | — | p. m. 12.15 |
| 449 | Tacuarembó | Ll. / S. | — | 12.46 / 1.10 |
| [illegible] | Valle Eden |  | — | [illegible] |
| [illegible] | Tamberes |  | — | [illegible] |
| 388 | Piedra Sola (G. Netto) |  | — | [illegible] |
| [illegible] | Pampa |  | — | [illegible] |
| [illegible] | Achar |  | — | 5.1 |
| 308 | Cardoso |  | — | 6.1 |
| 288 | Chamberlain |  | — | 6.45 |
| 273 | Rio Negro | Ll. | — | 7.15 |
|  | F. C. Midland |  |  | a. m. |
| 317 | Salto (FCM) | S. |  | 7.30 |
| 306 | Paysandú | Ll. / S. |  | 11.30 / 12.— |
|  | Rio Negro (FCC) | Ll. |  | 7.50 |
| 273 | Rio Negro | S. | [illegible] | 5.50 |
| 245 | Molles |  | [illegible] | 6.45 |
| 229 | Villasboas |  | — | — |
| [illegible] | Tí |  | 8.15 | — |
| 205 | Durazno | Ll. / S. | 8.30 / 8.40 | 10.50 / 11.— |
| 183 | Goñi |  | 9.15 | — |
| 172 | Punta de Maciel |  | 9.40 | — |
| 150 | Sarandí | Ll. / S. | 10.7 / 10.57 | 12.15 / 12.25 |
| 131 | La Cruz |  | [illegible] | — |
| 108 | Florida | Ll. / S. | x11.30 / 12.— | 2.5 / 2.15 |
| 101 | Berrondo |  | — | — |
| 91 | Isla Mala |  | 12.35 | — |
| 79 | Cardal |  | — | — |
| 63 | 25 de Agosto | Ll. / S. | p. m. [illegible] | — |
| 59 | Santa Lucía | Ll. / S. | x 1.35 / 1.45 | 4.5 / 4.15 |
| 51 | Margat |  | [illegible] | — |
| 43 | Canelones | Ll. / S. | 2.15 / 2.20 | 4.45 |
| 35 | Juanicó |  | 2.43 | — |
| 29 | Progreso |  | 2.51 | — |
| 20 | Piedras | Ll. / S. | 3.3 / 3.6 | 5.22 |
| 16 | Independencia |  | 3.17 | — |
| 11 | Colon |  | [illegible] | — |
| 8 | Sayago (Empalme) |  | 3.34 | — |
| 5 | Yatay |  | 3.42 | — |
| 3 | Bella Vista |  | 3.50 | — |
| — | Central | Ll. | 4.— | 6.30 |

# REMATES

## José B. Gomensoro

De la casa de altos y bajos—Calle Maldonado núm. 273 y 273a entre las calles Yi y Yaguaron. Muy buena posicion. Produce buena renta.

EL LUNES 17 del corriente á las 5 p. m. rematará á la más alta postura, no hay base, por ausentarse su dueño para Europa.

Esta casa que se compone de casa de altos, con 4 piezas con galerías y otras comodidades. La casa baja con 4 piezas, despensa, cocina, letrina; tiene caño maestro y adoquinado pagos.

El terreno mide 7 metros 731 de frente al Norte por 14 metros 603 mill. de fondo.

Actualmente produce 41 pesos mensuales.

Títulos buenos.

El comprador dará 2'0 pesos en garantía.

El remate tendrá lugar en la misma.

315 fb.5

## José B. Gomensoro

De la casa baja calle Médanos núm. 278 edificacion moderna. Venta en la misma.

EL LUNES 17 del corriente á las 6 de la tarde rematará á la más alta postura, sin base alguna, por ausentarse su dueño para Europa.

Esta casa bien construida con tirantería de fierro; tiene 7 piezas y demás comodidades, buen patio, letrina, aguas corrientes, caño maestro, [illegible]

El terreno mide 8 m. 28 en su frente al Oeste 8 m 23 en el Este por 18 m. 53 en el Norte y 18 m. 35 en el Sud.

Títulos buenos. El comprador dará 150 pesos en garantía en el acto de adjudicarse.

El remate tendrá lugar en la misma.

316-fb.5

## José B. Gomensoro

DE LA PROPIEDAD calle Treinta y Tres núm. 238 y 240 con gran terreno, á vender al límite.

EL MARTES 18 del corriente Febrero, á las 5 p. m. rematará á la más alta postura, sin base, por orden de su propietario.

Esta propiedad actualmente ocupada por una carpintería, con mucha edificacion; tiene 10 piezas, 1 gran galpon [illegible] letrina, patio, 1 horno para panadería, adoquinado y caño maestro pagos.

El terreno mide una extension superficial de 632 varas 50, siendo su forma irregular.

Títulos buenos.

Los gastos de escritura y certificados por cuenta del comprador.

Se dará el 10 % en garantía en el acto del remate.

La venta tendrá lugar en la misma.

341 fb.8

## José B. Gomensoro

De la finca de altos, sita en la calle Paraná núm. 22 y 24. Posicion Central. Renta segura.

EL JUEVES 20 del corriente á las 5 en punto de la tarde, rematará á la más alta postura, esta propiedad que consta de casa de altos con 8 piezas y las comodidades necesarias y la casa baja con 5 piezas, patios, cuarto alto, cocina, etc. caño maestro y adoquinado pagos.

Edificado en un terreno de 9 1|2 varas de frente por 24 de fondo, formando un área de 228 varas.

Su buena situacion central hará que siempre esté alquilada, ofreciendo al que compre una renta segura.

Títulos buenos. Se dará 400 pesos en garantía en el acto de adjudicarse.

El remate tendrá lugar en la misma.

304 fb.4

## José B. Gomensoro

De la propiedad calle Justicia esquina Arroyo Negro núm. 74. Venta en la misma.

EL DOMINGO 23 del corriente á las 4 de la tarde rematará á la más alta postura, por orden de su propietario.

[illegible]

Tiene empedrado, vereda y caño maestro.

Títulos buenos.

El comprador dará el 10 por ciento en el acto del remate.

Puede visitarse.

## Eastman y Lauz

Remates al mejor postor de dos buenas propiedades situadas, una de ellas en la calle Isla de Flores núm. 100 entre las de Arapey y Dayman y la otra de altos y bajos en la calle de Olimar núms. 18a y 20.

[illegible]

Escritorio de los rematadores: calle Piedras núm. 157.

300-fb.4

## Alejandro Montautti

De muebles—EL MIERCOLES 12 del corriente á las 3 p. m. en la calle Sarandí 261. [illegible]

El martes en exhibicion.

326-fb.6

## Agustin Sorracco

Remate de una chacra con arreglo al presente

EDICTO — [illegible]

248-en.29

## Juan Vallaro

EL JUEVES 13 de Febrero. En la Barraca del señor Saturnino Bolparda, calle Cerro Largo entre Juncal y Florida.

AVERIAS—1050 atados flejes

[illegible]

## Julio R. Alvarez

De un terreno con lo en él edificado, calle Valles núm. 42 entre Florida y Andes. [illegible]

Títulos perfectos. El comprador dará una garantía del 10 por ciento.

Por más datos, Juncal, 111.

312-fb.5.

## Ricardo Lacueva

[illegible]

Títulos perfectos.

344 fb 9.

## José Caramés

Importante remate del mobiliario de propiedad del señor don José M. Ugarte y Ovalle, exencargado de negocios de Chile, por ausentarse para el Paraguay.

EL VIERNES 14 y SABADO 15 del corriente mes á las 8 en punto de la noche procederá á la más alta postura y por orden del señor Ugarte y Ovalle, de todo el mobiliario que en parte detalla:

[illegible]

## Juan Prando Algarate

JUDICIAL

### DE TERRENOS

EL DOMINGO 16 del entrante mes de Febrero á las 4 1|2 p. m. En el lugar de su ubicacion. Venderé con arreglo al siguiente:

[illegible]

291-fb 2

## Agustin Sorraco

Remate de animales de cria en las puertas del Juzgado de lo Civil de 2.° turno el día 18 del corriente Febrero á las 4 p. m, con arreglo al presente

[illegible]

336-fb.8.

## Manuel Laens

JUDICIAL

[illegible]

311-fb.5,

# AVISOS OFICIALES

## Tesorería General de Instruccion Pública

Montevideo, Febrero 8 de 1902. Esta Tesorería procederá en el dia de hoy al pago del presupuesto del Personal Enseñante correspondiente al mes de Enero último. — *El tesorero general* fb.17

## Oficina de Patentes de Invencion, Marcas de Fábrica y Comercio

Esta oficina avisa á los concesionarios de privilegios indicados en la siguiente nómina, que cumpliendo con los artículos 17, 13, 36 y 37 de la ley de la materia sobre planteamiento de industrias, deberán justificar en forma dicho planteamiento en el término de treinta dias de la fecha, pasados los cuales se procederá como corresponda

Núm. 179—Juan B. Méllci de Buenos Aires (R A.). Guia Corrientes

Núm 180 Faustino Diez y Ca., de Buenos Aires. "El Económico", para curar la sarna de las ovejas. Montevideo, 30 de Enero de 1902.—*Ricardo Sanchez*, director. *Luis Dupard* inspector. 234-fb.17

No habiéndose presentado á esta oficina la señora Julia Bowero de Montevideo á justificar el planteamiento de la industria en el privilegio que le fué concedido con el nombre de "Corsé Salud" y vencido actualmente el plazo acordado por el aviso respectivo, se declara con fe ha de hoy caducado dicho privilegio.—Montevideo, 30 de Enero de 1902.—*Ricardo Sanchez*, director. *Luis Dupard*, inspector. 245-f.17

## Direccion de Cementerios

Debiendo procederse á la exhumacion de los restos existentes en las fosas de los cementerios de Paso del Molino y del Cerro, se previene á los interesados que pueden ocurrir á reclamarlos á las sub receptorías del ramo, dentro del término de treinta dias á contar desde la fecha.

En esta disposicion están comprendidos tanto los restos de las víctimas de enfermedades comunes como epidémicas, con tal que tengan cinco años de término los primeros y diez los segundos.

En caso de que no sean reclamados, se depositarán en el osario.—Montevideo, Febrero 5 de 1902. —*La Direccion.* 322 mz 6

## Secretaría de la Universidad

Llámase á concurso para proveer por oposicion la regencia en propiedad del aula de Obstetricia y Ginecología en la Facultad de Medicina. Las solicitudes de los señores aspirantes se recibirán en esta Secretaría hasta el 1.° de Julio del corriente año. — Montevideo, Enero 29 de 1902. — *El Secretario General.* 1·2 fb.11

## Comision Departamental de Inst. Primaria de San José

Llámase por segunda vez á concurso de oposicion para proveer en propiedad el cargo de maestro de la escuela de 1er grado, rural, núm 3, situada en Chamizo de este departamento. Las solicitudes deberán presentarse bajo sobre cerrado y en el sellado respectivo á la secretaría de esta Comision, hasta el dia 15 de Febrero del corriente año, antes de las 3 p. m. Oportunamente se designará local y hora en que tendrá lugar ese acto. — *La Secretaría.* 243 fb. 5

## Secretaría de la Direccion General de Instruccion Pública

Llámase á concurso por segunda vez, para proveer la direccion de la Escuela de 1er. grado núm. 10 del departamento de Soriano

Las solicitudes de los aspirantes se recibirán en esta Oficina todos los dias hábiles de 12 m. á 4 30 p. m. hasta el 18 del corriente.—Montevideo, Febrero 8 de 1902.—*El Secretario General.*

Montevideo, Febrero 4 de 1902. — Llámase á concurso para proveer la direccion de la escuela de 2.° grado núm. 3 del departamento de Soriano. Las solicitudes de los aspirantes se recibirán en esta oficina, todos los dias hábiles de 12 m. á 4 30 p. m. hasta el 3 de Marzo próximo.—*El Secretario General* fb.14

Montevideo, Enero 30 de 1902. — Llámase á concurso para proveer la direccion de la escuela de 2.° grado núm. 8 del departamento de Soriano. Las solicitudes de los aspirantes se recibirán en esta oficina, todos los dias hábiles de 12 m. á 4 30 p. m., hasta el 3 de Marzo próximo.—*El Secretario General.* fb.14

Montevideo, Enero 27 de 1901.—Llámase á concurso por segunda vez, para proveer la direccion de la escuela rural número 22 del departamento de Treinta y Tres.—Las solicitudes de los aspirantes se recibirán en esta oficina, todos los dias hábiles de 12 m. á 4.30 p. m., hasta el 15 de Febrero próximo —*El Secretario General.* fb 15

# AVISOS JUDICIALES

## Juzgado Letrado de lo Civil

EDICTO — Por disposicion del señor Juez L. de lo Civil de tercer turno doctor don Fco. Capella y Pons, se hace saber al público la apertura de la sucesion del doctor don Domingo Arambu ú, citándose á la vez á los que se consideren acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de 90 dias comparezcan ante este Juzgado, á deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Montevideo, Febrero 6 de 1902 — *Juan P. Musto*, escribano público. 534 mz 7

Por mandato del señor Juez L. de lo Civil de 2.° turno doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de la sucesion de doña María Bassano de Soto y Valburga Delorenzi de Bassano, á fin de que todos los que se consideren con derecho á sus bienes comparezcan ante este Juzgado á deducirlos en forma, dentro del término de 60 dias, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. Montevideo, Febrero 1.° de 1902.—*Pedro Moreno*, actuario. 321-fb 25.

Por mandato del señor Juez L. de lo Civil de 2.° turno doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Rafael Pereira de Medeiros y de su hija Flora Medeiros de Correa, á fin de que todos los que se consideren con derecho á sus bienes comparezcan ante este Juzgado á deducirlos en forma dentro del término de treinta dias bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho Montevideo, Diciembre 24 de 1901.—*Pedro Moreno*, actuario. 221-fb 28

## Juzgado Letrado de Comercio

De mandato del señor Juez L. de Comercio de 1er. turno, doctor don Juan A. Saráchaga, se hace saber que don Arturo Crosa, se ha presentado solicitando la homologacion del siguiente concordato preventivo extrajudicial: "En Montevideo á veintiocho de Enero de mil novecientos dos, presentes el deudor don Arturo J. Crosa y sus acreedores que suscriben, el primero manifestó dando las explicaciones del caso, que no le era posible abonar los créditos adeudados, por lo que se veía en el caso de proponer á los señores acreedores como medio de solucionar su situacion anómala lo siguiente:

1.° En pago total da sus créditos y por completa chancelacion, el señor Crosa entrega á sus acreedores un diez por ciento de sus respectivos créditos

2.° La entrega del referido diez por ciento lo hará el señor Crosa una vez que se haya aprobado judicialmente el presente convenio y se le haya entregado á dicho señor la suma de un mil ochocientos noventa pesos que debe consignar el señor Viana con motivo del laudo dictado en los autos seguidos por dicho señor Viana con Crosa ante el Juzgado de Comercio de primer turno.

3.° Es entendido que una vez cumplido lo expuesto en las bases 1.° y 2.° arriba expresadas, este convenio le servirá al señor Crosa de suficiente carta de pago.

Presentes deudor y acreedores, manifiestan estar conformes con lo expuesto en este proyecto de concordato, firmando el presente y único ejemplar para ser entregado al señor Crosa, al efecto de que lo presente al respectivo Juzgado de Comercio para su debida homologacion.

Pp de Salvador Conde, Felipe Conde, G Canale, S. Amaro, José Campomar, Santiago Carrara, Mario Artigue, Juan Chichizola, Tamburrio hnos, E Correa Luna, Miguel Dégue, M. Cavalogno, P. Turon Cúmz, José Ferré Farmacéutico, Juan W. Lavignano, Juan Flugoni (hijo), Pedro Schiappacasse, Alberto C. Casatti, Francisco Puyol, José Cossig, Acuño y Barros, Paulo Demaría, S. Rodriguez, A. Surraco, José Serrano y Ca., H Araicue, Ignacio Milicua, A. J. Crosa —Y á los efectos del inciso 1.° del artículo 1525 del Código de Comercio se hace esta publicacion.—Montevideo, Febrero 5 de 1902.—*José Gerardo Canosa*, escribano público. 317-fb.25

## Juzgado L. Departamental de Soriano

EDICTO — Por disposicion del señor Juez L. Departamental doctor don Eduardo Brito del Pino (hijo) ha sido declarado en quiebra el comerciante del distrito de "Las Palmitas", de este departamento, don Vicente J Arroe, previniéndose, en consecuencia: 1.° que todas las personas en cuyo poder existan pertenencias del fallido, deben manifestarlo por escrito á este Juzgado, so pena de ser consideradas como ocultadoras de bienes y cómplices en la quiebra; 2.° que queda prohibido hacer pagos ó entregas de efectos al fallido, so pena de no quedar exonerados de las obligaciones que tengan pendientes, los que tal hiciesen; y 3.° que los que se consideren acreedores deben presentar al síndico nombrado don Jorge Sifeti, los títulos justificativos de sus créditos, dentro del término de treinta dias.—Mercedes, Diciembre 11 de 1901.—*Eduardo Perez Olave*, escribano. 211-fb 17